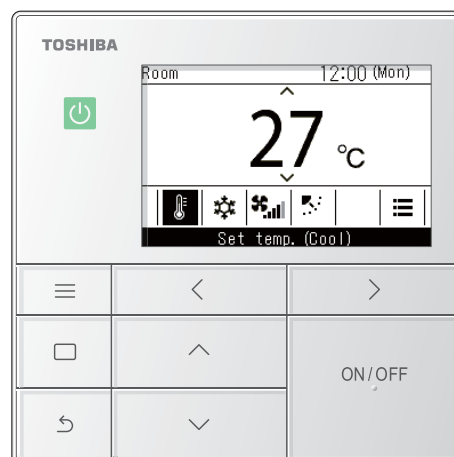


Na komerčné použitie

Názov modelu:

RBC-AWSU52-E

RBC-AMSU52-E



- Pri používaní diaľkového ovládača RBC-AWSU52-E, RBC-AMSU52-E si prečítajte túto príručku.
- Informácie, ktoré sa netýkajú ovládania diaľkového ovládača, nájdete v Uživateľská príručka, ktorá sa dodáva s klimatizáciou.

- Pozorne si prečítajte pokyny v Uživateľská príručka, uistite sa, že ste im porozumeli skôr, než začnete klimatizáciu používať, aby ste ju mohli bezpečne a správne používať.
- Po prečítaní tejto príručky ju uchovávajte prístupnú všetkým používateľom pre budúce použitie. Ak sa používateľ zmení, uistite sa, že ste odovzdali tento návod novému používateľovi.

Multilingual installation manuals and owner's manual



[Български] Изтегляне на Ръководство за монтаж и Ръководство на потребителя / [Česky] Stažení Instalační příručky a Uživatelské příručky / [Dansk] Download af installationsvejledning og brugervejledning / [Deutsch] Installationshandbuch und Bedienungsanleitung herunterladen / [Ελληνικά] Λήψη εγχειριδίου εγκατάστασης και εγχειριδίου κατόχου / [English] Installation manual and Owner's manual Download / [Español] Descarga del Manual de instalación y del Manual del propietario / [Eesti] Paigaldusjuhendi ja kasutusjuhendi allalaadimine / [Suomi] Asennusohjeiden ja käyttöohjeiden lataaminen / [Français] Téléchargement du manuel d'installation et du manuel du propriétaire / [Hrvatski] Preuzimanje Instalacijskog priručnika i Vlasničkog priručnika. / [Magyar] Telepítési kézikönyv és Felhasználói kézikönyv letöltése / [Italiano] Download del Manuale di installazione e del Manuale dell'utilizzatore / [한국어] 설치 설명서 및 사용자 설명서 다운로드 / [Latviešu] Uzstādīšanas rokasgrāmatas un lietotāja rokasgrāmatas lejupielāde / [Norsk] Nedlasting av installasjonsveiledning og bruksanvisning / [Nederlands] Installatiehandleiding en Handleiding downloaden / [Polski] Pobieranie Instrukcji instalacyjnej oraz Instrukcji użytkownika / [Português] Download do Manual de instalação e Manual do Proprietário / [Română] Descărcarea Manualului de instalare și a Manualului proprietarului / [Русский] Скачать Руководство по установке и Руководство пользователя / [Slovensky] Stiahnutie Montážnej príručky a Uživateľskej príručky / [Slovenščina] Prenos navodil za montažo in navodil za uporabo / [Svenska] Nedladdning av installationshandbok och bruksanvisning / [Türkçe] Kurulum kılavuzu ve Kullanıcı kılavuzu indirme / [中文] 安装手册和用户手册下载

<https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/manual/rbc-amsu52-e.htm>

Slovenská

Obsah

1	Bezpečnostné opatrenia.	4
2	Popis terminológie	6
3	Pred použitím	7
4	Názvy častí a funkcie	7
5	Základné činnosti	13
	Klimatizácia	13
	Činnosti	13
	Zmena nastavenej teploty	13
	Zmena prevádzkového režimu	14
	Zmena rýchlosti ventilátora	14
	Zmena smeru prúdenia vzduchu	15
	Tepelný výmenník vzduch - vzduch	17
	Nastavenie rýchlosti ventilátora	17
	Nastavenia režimu ventilácie	18
	Nastavenie zvlhčovania	18
	Ponuka ventilácie	18
6	Praktické úkony.	19
	Ako obsluhovať ponuky	19
	Zoznam ponuky	20
	1. Individuálna lamela (Individual louver) (Výber smeru prúdenia vzduchu pre každý výpusť vzduchu)	22
	2. Nastavenie lamely (Louver setting) (Výber typu otáčania alebo úprava lamiel)	23
	Typ otáčania (Swing type)	23
	Uzamknutie lamely (Louver lock)	24
	3. Časovač (Timer) (Nastavenie časovača na spustenie alebo zastavenie prevádzky)	25
	Výber typu časovača	25
	Časovač vypnutia (Off timer)	26
	Časovač zapnutia (On timer)	27
	Časovač pripomenutia vypnutia (Off reminder timer)	28
	4. Časovač harmonogramu (Schedule timer) (Nastavenie harmonogramu 1-dňovej prevádzky na vykonávanie činností)	29
	Nastavenie časovača harmonogramu na ZAP (ON)	30
	Nastavenie podmienok (Condition setting) (Nastavenie 1-dňových harmonogramov prevádzky)	31
	Nastavenie dovolenky (Holiday setting) (Dni, ktoré nemajú fungovať s časovačom harmonogramu)	35

Prevádzka pred vstupom HEX (Pre-HEX operation)	36
5. Nočná prevádzka (Night operation) (Zníženie prevádzkového hluku vonkajších jednotiek)	37
6. Resetovanie znaku filtra (Filter sign reset)	38
Keď sa zobrazí značka kontroly filtra (resetovanie kontroly filtra)	38
Keď sa značka kontroly filtra nezobrazí (zostávajúci čas, kým sa zobrazí kontrola filtra)	39
7. Automatická mriežka (Auto grille)	40
8. Úspora energie (Energy saving)	41
Energeticky úsporná prevádzka (Energy saving operation)	42
Nastavenie limitu teplotného rozsahu (Set temp. range limit)	44
Vrátiť späť (Return back)	45
Úsporná prevádzka (Saving operation)	46
9. Monitorovanie (Monitor)	47
10. Počiatočné nastavenie (Initial setting)	48
Hodiny (Clock)	49
Kontrast obrazovky (Screen contrast)	49
Osvetlenie a LED (Light & LED)	50
Zvuk (Sound)	50
Zablokovanie tlačidiel (Key lock) (Výber činností, ktoré chcete uzamknúť)	51
11. Ventilácia (Ventilation)	52
Prevádzka ventilácie (Ventilation operation) (ZAP (ON) alebo VYP (OFF) ventilácie)	52
Rýchlosť ventilátora (Fan speed)	53
Režim (Mode)	53
24h ventilácia vypnutá (24h ventilation off)	53
Časovač harmonogramu (Schedule timer)	54
12. Mierne chladenie (Soft Cooling)	55
13. Snímač prítomnosti (Occupancy sensor)	56
14. Spotreba energie (Power consumption)	57
15. Informácie (Information)	59
Kontrola Informácie o modeli (Model information) 59	
Keď sa vykonáva centrálné ovládanie	59
Iné	60
Individuálne nastavenia teploty pre „Chladenie (Cool)“ a „Kúrenie (Heat)“ v režimoch automatickej prevádzky (dvojitá nastavená hodnota)	60
Ak je do skupiny pripojených viacero vnútorných jednotiek (skupinové pripojenie)	61
Zapojte a obsluhujte funkciu Čistička vzduchu (Air purifier) vnútorných jednotiek	62

	Tichý režim (IDU) (Silent mode(IDU))	62
	Nízka teplota Sušenie (Low temp. Dry)	62
	Činnosti uzamknutia (zablokovanie činnosti)	63
	Sebečistenie	63
7	Údržba	64
	Denne	64
	Čistenie filtrov	64
8	Riešenie problémov	65
	Potvrďte a skontrolujte	65
	Kontaktné informácie pre opravu	65

1 Bezpečnostné opatrenia

- V tejto časti sú popísané bezpečnostné opatrenia, ktoré zabraňujú ublíženiu na zdraví používateľa aj iných osôb a poškodeniu majetku.
- „Vysvetlenie indikácií“ vysvetľuje úrovne nebezpečenstva a poranenia, ktoré sa môžu vyskytnúť pri nesprávnej manipulácii a „Vysvetlenie symbolov“ udáva význam symbolov.

Vysvetlenie indikácií		Vysvetlenie symbolov	
 VÝSTRAHA	Toto znamená, že nedodržanie pokynov výstrah môže viesť k ťažkému ublíženiu na zdraví (*1) alebo smrti v prípade, že sa s výrobkom manipuluje nesprávnym spôsobom.		Označenie  znamená zakázanú činnosť. Konkrétny zakázaný úkon je indikovaný piktogramom alebo výstražným textom umiestneným vo vnútri alebo vedľa symbolu.
 UPOZORNENIE	Toto znamená, že nedodržanie pokynov upozornenia môže viesť k vážnemu ublíženiu na zdraví (*2) alebo k poškodeniu majetku (*3) v prípade, že sa s výrobkom manipuluje nesprávnym spôsobom.		Táto značka  označuje povinný úkon, ktorý musíte vykonať. Skutočný obsah pokynov je označený obrázkom alebo textom umiestneným vo vnútri alebo vedľa symbolu.
*1: Ťažké ublíženie na zdraví znamená stratu zraku, zranenie, popáleniny, úraz elektrickým prúdom, zlomeninu kostí, otravu a iné zranenia, ktoré zanechávajú následky a zranenia vyžadujúce hospitalizáciu alebo dlhodobú ambulantnú liečbu. *2: Ľahšie zranenie znamená zranenie, popáleniny, úraz elektrickým prúdom a iné zranenia, ktoré nevyžadujú hospitalizáciu ani dlhodobú ambulantnú liečbu. *3: Škoda na majetku znamená poškodenie týkajúce sa budov, hnuteľného majetku, hospodárskych alebo domácich zvierat.			Piktogram vo vnútri  a príslušný text označujú ďalšie informácie o upozorneniach.

VÝSTRAHA

Výstrahy pre inštaláciu



- **Požiadajte pôvodného predajcu alebo odborníka o inštalčné práce**
Inštalácia vyžaduje odborné technické znalosti. Pri pokuse o vykonanie inštalácie na vlastnú päsť a nesprávne môže dôjsť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom, poraneniu alebo úniku vody.



- **Používajte len produkty určené spoločnosťou Toshiba Carrier**
Ako možnosti používajte len produkty určené spoločnosťou Toshiba Carrier. Použitie iných nešpecifikovaných výrobkov môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo únik vody. Montáž nechajte vykonať odborníka.

Výstrahy ohľadom prevádzky



- **Ak sa vyskytne problém (napr. zápach spáleniny), zastavte prevádzku, vypnite hlavný vypínač a kontaktujte svojho pôvodného predajcu**
Pokračovanie v prevádzke, ak problém zotrváva, môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo poruchu.

UPOZORNENIE

Prevádzkové opatrenia



Zakázané

- **Spínače neobsluhujte mokrými rukami**
V opačnom prípade môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom.



Vypnite napájanie

- **Pred čistením jednotku zastavte a vypnite napájanie**
Vnútorné ventilátory sa otáčajú veľmi rýchlo a môžu spôsobiť zranenie.
-

2 Popis terminológie

Terminológia	Popis
Energeticky úsporná prevádzka (Energy saving operation)	Prevádzkuje klimatizačné zariadenia s potlačeným výkonom s cieľom šetriť energiu.
Úsporná prevádzka (Saving operation)	Prevádzka s cieľom šetriť energiu automatickým upravením nastavenej teploty v rámci rozsahu, takže nedochádza k veľkej strate komfortu.
Mierne chladenie (Soft Cooling)	Prevádzka na zníženie pocitu prievanu (pocit, že je príliš chladno), keď je funkcia „Chladenie (Cool)“ nastavená upravením polohy žalúzie a potlačením výkonu.
Nastavenie limitu teplotného rozsahu (Set temp. range limit)	Táto funkcia obmedzuje rozsah teplôt, ktoré sa dajú nastaviť diaľkovým ovládačom.
Vrátiť späť (Return back)	Ak sa nastavenie teploty niekedy zmení, táto funkcia ju vráti na predchádzajúcu nastavenú teplotu po uplynutí určitej doby.
Dvojitá nastavená hodnota	Táto funkcia nastavuje jednotlivé nastavenia teploty pre prevádzku „Chladenie (Cool)“ a „Kúrenie (Heat)“, keď je nastavená funkcia „Automatika (Auto)“.
Skupinové pripojenie	Spôsob pripojenia viacerých vnútorných jednotiek ako 1 skupiny k rovnakému diaľkovému ovládaču.
Hlavný diaľkový ovládač (Header remote controller), Sekundárny diaľkový ovládač (Follower remote controller)	Ak chcete použiť 2 diaľkové ovládače pre 1 vnútornú jednotku (alebo 1 skupinu) tak, aby bol jeden z diaľkových ovládačov nastavený ako „Hlavný diaľkový ovládač (Header remote controller)“ a druhý ako „Sekundárny diaľkový ovládač (Follower remote controller)“. Nastavenie na „Hlavný diaľkový ovládač (Header remote controller)“: Môže ovládať všetky funkcie. Nastavenie na „Sekundárny diaľkový ovládač (Follower remote controller)“: Niektoré funkcie nemôže ovládať. (Informácie o funkciách, ktoré sa nedajú ovládať, nájdete v montážnej príručke.)
Nočná prevádzka (Night operation)	Toto nastavenie znižuje prevádzkový hluk vonkajších jednotiek.
Automatická mriežka	Sacia mriežka vnútornej jednotky, ktorá sa automaticky zdvíha alebo spúšťa činnosťami na diaľkovom ovládači, napríklad pri čistení filtra.
Čistička vzduchu (Air purifier)	Toto je funkcia čistenia vzduchu, ktorá je vstavaná do vnútornej jednotky, alebo sa dá zakúpiť samostatne a pridať.
Činnosť sušenia	Túto funkciu zabezpečuje činnosť „Ventilátor (Fan)“ po úkonoch „Chladenie (Cool)“ a „Sušenie (Dry)“, aby vnútro vnútornej jednotky ostalo suché a čisté.
Tepelný výmenník vzduch/vzduch	Ventilačná jednotka (výrobok), ktorá má funkciu výmeny tepla vzduch - vzduch (funkcia na zníženie straty studeného alebo teplého vzduchu v dôsledku výmeny tepla pri nasávaní a vyfukovaní).
Výmena tepla (Heat exchange)	Táto ventilácia sa vykonáva pomocou výmeny tepla.
Nočné čistenie ohrevu	Táto funkcia vypúšťa teplo, ktoré je vo vnútri miestnosti, po zastavení prevádzky „Chladenie (Cool)“ von.

3 Pred použitím

Keď používate klimatizačné zariadenie po prvýkrát alebo zmeníte nastavenia, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov. Nabudúce stačí stlačiť [**ON/OFF** ZAP/VYP (ON/OFF)], aby ste spustili prevádzku podľa nastavení.

Príprava

Zapnite prerušovač napájania

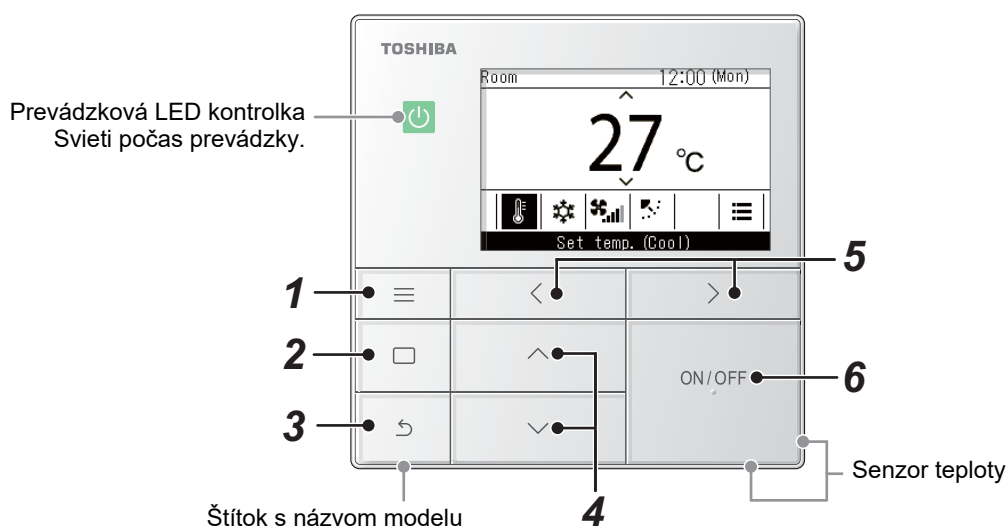
Keď je zapnuté napájanie, na displeji diaľkového ovládača sa zobrazí „“.

* Diaľkový ovládač nebude fungovať po dobu asi 3 minúty po zapnutí. Nie je to porucha.

POŽIADAVKA

- Počas používania nechajte prerušovač napájania zapnutý.
- Ak klimatizačné zariadenie spúšťate po dlhom čase nepoužívania, zapnite prerušovač napájania aspoň 12 hodín pred spustením prevádzky.

4 Názvy častí a funkcie



* Tu uvedené obrazovky sú príklady. Zobrazený obsah sa môže líšiť v závislosti od použitých nastavení prostredia.

1 Tlačidlo [Ponuka (Menu)]

Zobrazuje „Ponuka (Menu).“
(Strana 19)

2 Tlačidlo [Nastaviť/Upraviť]

Upravuje a aplikuje nastavenia.
Spôsoby použitia sú zobrazené na obrazovke.

3 Tlačidlo [Návrat (Return)]

Odstraňuje výbery.
Spôsoby použitia sú zobrazené na obrazovke.

4 Tlačidlá [] a []

Zmenia nastavenia a výber položiek.

5 Tlačidlá [] a []

Slúži na výber položiek nastavení.
Iné spôsoby použitia sú zobrazené na obrazovke.

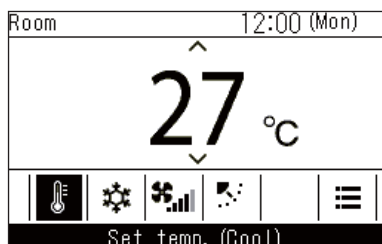
6 Tlačidlo [**ON/OFF** ZAP/VYP (ON/OFF)]

Slúži na spustenie a zastavenie pripojených zariadení.

■ Typy a konfigurácia hlavnej obrazovky

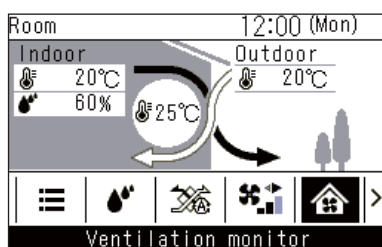
- Po pripojení ku klimatizačnej jednotke sa zobrazí hlavná obrazovka klimatizačného zariadenia a po pripojení k výmenníku tepla vzduch - vzduch sa zobrazí hlavná obrazovka výmenníka tepla vzduch - vzduch.
- Po pripojení ku klimatizačným zariadeniam aj výmenníkom tepla vzduch - vzduch môžete obrazovky prepínať stlačením tlačidla [<] alebo [>] v ktorejkoľvek z hlavných obrazoviek.

Hlavná obrazovka klimatizačného zariadenia



Stlačte tlačidlo [<] alebo [>].

Hlavná obrazovka výmenníka tepla vzduch - vzduch

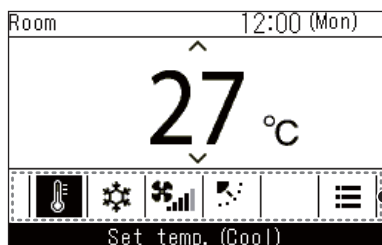


■ Hlavná obrazovka klimatizačného zariadenia

Táto obrazovka slúži na potvrdenie alebo zmenu nastavení, ktoré sa používajú každý deň, ako napríklad teplota, prevádzkový režim, rýchlosť ventilátora a smer prúdenia vzduchu.

Aktuálny stav môžete skontrolovať podľa položiek nastavenia v spodnej časti obrazovky.

Položky nastavenia môžete prepnúť stlačením [<] a [>] a môžete ich zmeniť stlačením [^] a [v].



Položky nastavenia

- Aktuálne vybraná položka sa zvýrazní čiernou farbou.
- Položky môžete prepínať stlačením [<] a [>].

POZNÁMKA

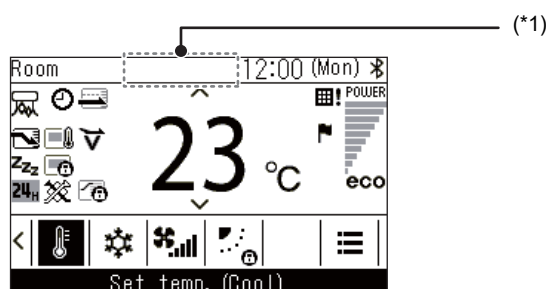
- Nastavenie teploty sa zmení na hlavnej obrazovke.
- Funkcie a položky, ktoré sa nedajú nastaviť, sa nezobrazia, a to podľa modelu.
- Ak počas zmeny nastavení stlačíte tlačidlo [↵ Návrat (Return)], alebo ak sa v priebehu približne 60 sekúnd nevykonajú žiadne činnosti, vráti sa hlavná obrazovka.

Prepínanie medzi detailným a jednoduchým displejom (len hlavná obrazovka klimatizácie)

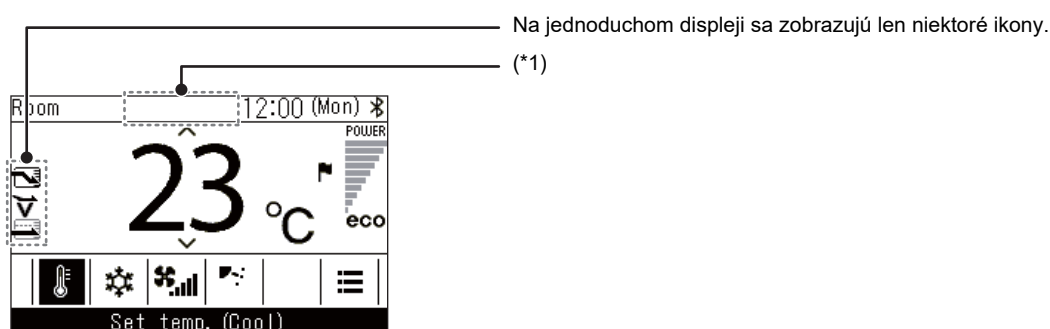
Hlavnú obrazovku môžete zmeniť na jednoduché zobrazenie v závislosti od nastavenia „Režim zobrazenia (Display mode)“. Podrobnosti o zmene „Režim zobrazenia (Display mode)“ nájdete v časti „Nastavenie displeja (Display setting)“ v „Počiatočné nastavenie (Initial setting)“ v Montážna príručka.

Podrobný displej je nastavený ako predvolené nastavenie z výroby.

Detailné zobrazenie (predvolené nastavenie z výroby)



Jednoduché zobrazenie



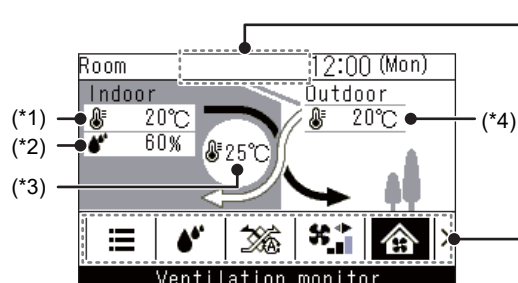
- *1: „Príprava na kúrenie“
 Zobrazí sa, keď sa spustí prevádzka „Kúrenie (Heat)“ alebo keď je v prevádzke cyklus rozmrazovania.
 Keď je zobrazená táto ikona, vnútorný ventilátor sa zastaví alebo sa zapne „Ventilátor (Fan)“.
- „Príprava na prevádzku“
 Toto sa môže zobraziť na niektorých modeloch.
- „Príprava na prevádzku ventilácie“
 Zobrazí sa, keď je výmenník tepla vzduch-vzduch v pohotovostnom režime.
 Počas tohto zobrazenia zostáva výmenník tepla vzduch-vzduch zastavený.

■ Hlavná obrazovka výmenníka tepla vzduch - vzduch

Zobrazí sa, keď sú pripojené výmenníky tepla vzduch - vzduch. Táto obrazovka slúži na kontrolu stavu vzduchu a pre nastavenie rýchlosti otáčok ventilátora a režimu ventilácie.

Aktuálny stav môžete skontrolovať podľa položiek nastavenia v spodnej časti obrazovky.

Položky nastavenia môžete prepnúť stlačením [<] a [>] a môžete ich zmeniť stlačením [^] a [v].



“Príprava na prevádzku ventilácie“

Zobrazí sa, keď je výmenník tepla vzduch-vzduch v pohotovostnom režime. Počas tohto zobrazenia zostáva výmenník tepla vzduch-vzduch zastavený.

Položky nastavenia

- Aktuálne vybraná položka sa zvýrazní čiernou farbou.
- Položky môžete prepínať stlačením [<] a [>].

*1: Vnútna teplota

*2: Vnútna vlhkosť

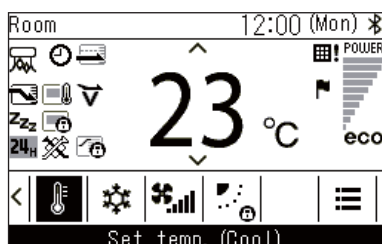
*3: Teplota privádzaného vzduchu

*4: Vonkajšia teplota

POZNÁMKA

- Obrazovka „Monitorovanie ventilácie (Ventilation monitor)“ je hlavnou obrazovkou.
- Funkcie a položky, ktoré sa nedajú nastaviť, sa nezobrazia, a to podľa modelu.
- Ak počas zmeny nastavení stlačíte tlačidlo [5 Návrat (Return)], alebo ak sa v priebehu približne 60 sekúnd nevykonajú žiadne činnosti tlačidlom, vráti sa hlavná obrazovka.

Zoznam ikon



▼ Klimatizácia

	Zobrazí sa, keď je „Energeticky úsporná prevádzka (Energy saving operation)“ „ZAP (ON)“. (Strana 42)		Zobrazí sa, keď je „Časovač (Timer)“ „ZAP (ON)“. (Strana 25, 29)
	Zobrazí sa, keď je nastavený snímač diaľkového ovládača. (*1)		Zobrazí sa, keď je nastavený „Uzamknutie lamely (Louver lock)“. (Strana 24)
	Zobrazí sa, keď je „Nočná prevádzka (Night operation)“ „ZAP (ON)“. (Strana 37)		Zobrazuje sa, keď nastane čas na údržbu filtra. (Strana 38, 64)
	Zobrazí sa v prípade, že sa činnosť uzamkne centrálnym ovládaním. (*1) (Strana 59)		Zobrazí sa, keď je prevádzka „Mierne chladenie (Soft Cooling)“ nastavená na „ZAP (ON)“. (Strana 53)
	Zobrazí sa, keď je „Úsporná prevádzka (Saving operation)“ „ZAP (ON)“. (Strana 46)		Zobrazí sa približne na 3 sekundy, keď sa prevádzkový režim zmení na obrazovke „Režim (Mode)“, keď je prevádzkový režim obmedzený.
	Zobrazí sa, keď je funkcia Bluetooth® „ZAP (ON)“. Pozrite si Užívateľská príručka funkcie Bluetooth®, kde nájdete informácie o rôznych funkciách Bluetooth®.		Zobrazí sa, keď je funkcia „Čistička vzduchu (Air purifier)“ nastavená na „ZAP (ON)“. (Strana 62)
	Zobrazuje sa, keď sa vyskytne kontrolný kód. (*1)		Zobrazí sa, keď sa vyskytne kód upozornenia. (*1) Podrobnosti vám poskytne predajca.
	Dosiahne nastavenú teplotu a zobrazí sa pri udržiavaní izbovej teploty.		Zobrazí sa, keď je v prevádzke komerčne dostupná ventilačná jednotka pripojená ku klimatizácii.

*1: Pozrite si Montážna príručka Drôtový diaľkový regulátor.

▼ Tepelný výmenník vzduch/vzduch

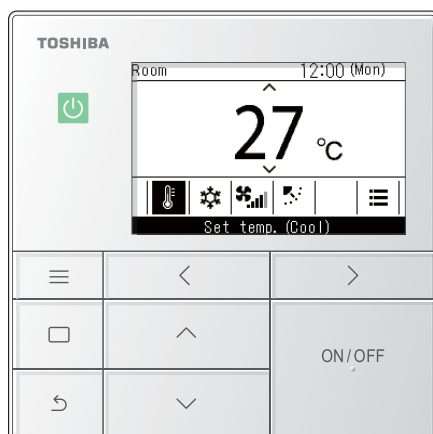
- Zobrazí sa len vtedy, keď sú pripojené výmenníky tepla vzduch - vzduch.
- Podrobnosti o funkcii ventilácie nájdete v Užívateľská príručka výmenníka tepla vzduch - vzduch.

	Automatické (Automatic)		24-hodinová ventilácia
	Obtok (Bypass)		Nočné čistenie ohrevu
	Výmena tepla (Heat exchange)		

5 Základné činnosti

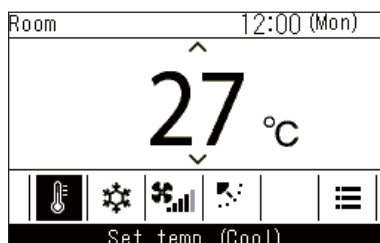
Klimatizácia

■ Činnosti



- 1** Stlačením [**ON/OFF ZAP/VYP (ON/OFF)**] spustíte prevádzku
→ LED kontrolka prevádzky svieti.
- 2** Stlačením [**<**] a [**>**] vyberte položku, ktorú chcete zmeniť
→ Môžete zmeniť nasledujúce položky.
Nastavenie teplôt (Strana 13)
Prevádzkový režim (Strana 14)
Rýchlosť ventilátora (Strana 14)
Smer prúdenia vzduchu (Strana 15)
- 3** Ak chcete prevádzku zastaviť, znova stlačte tlačidlo [**ON/OFF ZAP/VYP (ON/OFF)**]

■ Zmena nastavenej teploty

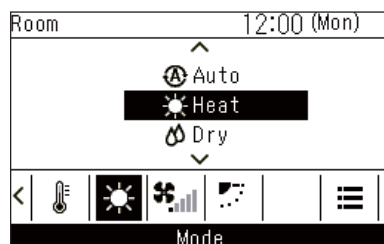


- 1** Stlačte [**<**] a [**>**] pre prepnutie na obrazovku „Nast. teploty (Set temp.)“
- 2** Stlačte [**▲**] a [**▼**] pre zmenu nastavenia teploty
→ Stlačením [**▲**] zvýšite a stlačením [**▼**] znížite nastavenú teplotu.

POZNÁMKA

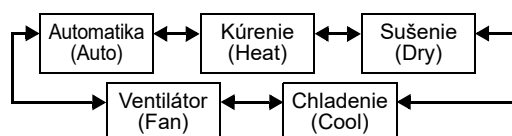
- Rozsah teplôt, ktoré je možné nastaviť, nájdete v časti <Nastavenie limitu teplotného rozsahu (Set temp. range limit)>. (Strana 44)
- Nastavenie teploty nie je možné zmeniť, keď je nastavený „Ventilátor (Fan)“.
- Ak je prevádzkový režim nastavený na „Automatika (Auto)“ a je nastavená dvojitá nastavená hodnota, obráťte sa na <Individuálne nastavenia teploty pre „Chladenie (Cool)“ a „Kúrenie (Heat)“ v režimoch automatickej prevádzky (dvojitá nastavená hodnota)>. (Strana 60)

■ Zmena prevádzkového režimu



1 Stlačte [<] a [>] pre prepnutie na obrazovku „Režim (Mode)“

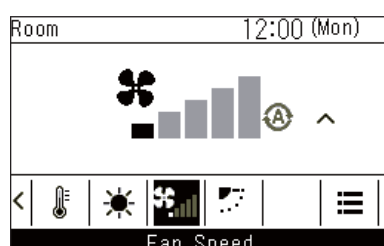
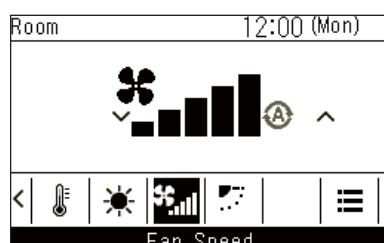
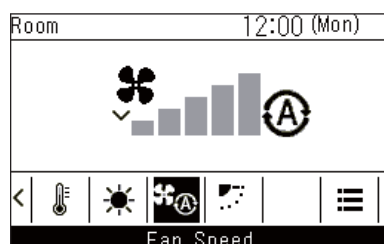
2 Stlačte [^] a [v], aby ste zvolili prevádzkový režim



POZNÁMKA

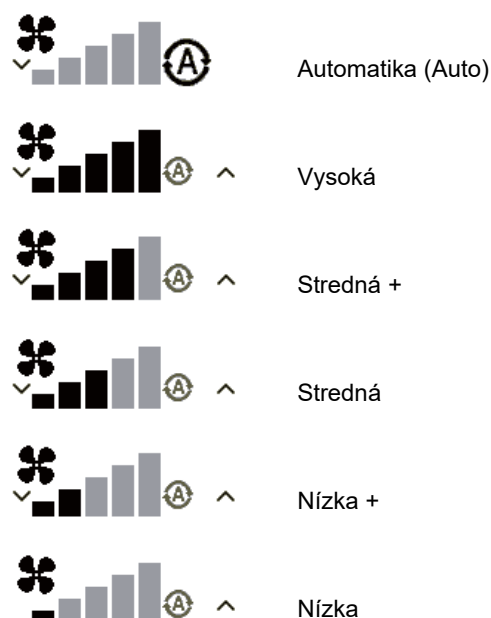
Prevádzkové režimy, ktoré sa nedajú nastaviť, nie sú zobrazené, podľa modelu vnútornej jednotky.

■ Zmena rýchlosti ventilátora



1 Stlačte [<] a [>] pre prepnutie na obrazovku „Rýchlosť ventilátora (Fan Speed)“

2 Stlačte [^] a [v] pre voľbu rýchlosti ventilátora



POZNÁMKA

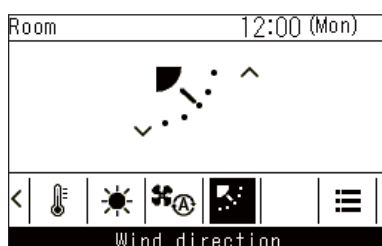
- Keď je prevádzkový režim „Ventilátor (Fan)“, nemôžete vybrať „Automatika (Auto)“.
- Rýchlosť ventilátora, ktorá sa dá nastaviť, závisí od pripojenej vnútornej jednotky.
- „*“ sa zobrazí vtedy, keď je kombinovaná vnútorná jednotka, ktorá nemôže vykonávať funkciu „Rýchlosť ventilátora (Fan Speed)“.

■ Zmena smeru prúdenia vzduchu

- Ak majú pripojené vnútorné jednotky lamely, na hlavnej obrazovke klimatizácie sa zobrazí ikona horizontálnej lamely.
- Ak majú pripojené vnútorné jednotky zvislé lamely, na hlavnej obrazovke klimatizačného zariadenia sa zobrazí ikona zvislej lamely.

* V prípade modelov, ktoré majú len ľavo-pravý smer lamiel, sa na diaľkovom ovládači používajú ako horizontálne lamely.

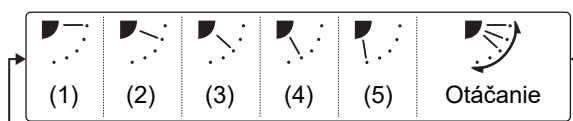
Smer hore/dole: Horizontálne lamely



* Zobrazenie pri otáčaní

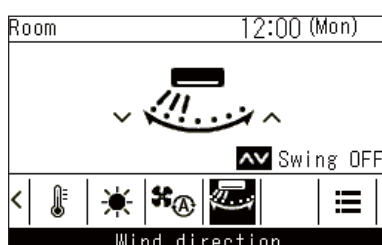
1 Stlačením [<] a [>] prepnete na obrazovku „Smer prúdenia vzduchu (Wind direction)“

2 Stlačením [^] a [v] zvolíte smer prúdenia vzduchu



Prevádzkový režim	Nastaviteľné uhly
Kúrenie (Heat), Ventilátor (Fan), Automatika (Auto) (Kúrenie (Heat))	(1), (2), (3), (4), (5), Otáčanie
Chladenie (Cool), Sušenie (Dry), Automatika (Auto) (Chladenie (Cool))	(1), (2), (3), Otáčanie

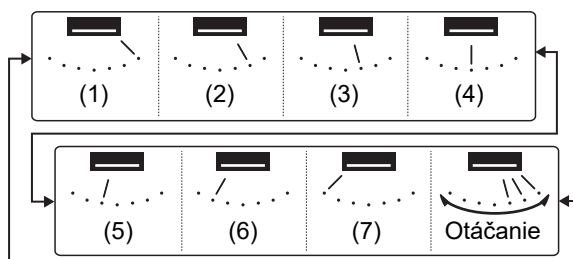
Smer doľava/doprava: Vertikálne lamely



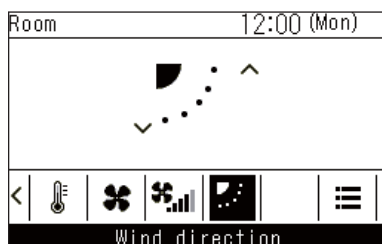
* Zobrazenie pri otáčaní

1 Stlačením [<] a [>] prepnete na obrazovku „Smer prúdenia vzduchu (Wind direction)“ (vertikálne lamely)

2 Stlačením [^] a [v] zvolíte smer prúdenia vzduchu



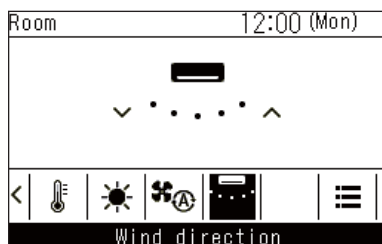
Zrušenie otáčania



* Zobrazenie pri zrušení otáčania (hore/dole)
„Ventilátor (Fan)“, „Kúrenie (Heat)“



* Zobrazenie pri zrušení otáčania (hore/dole)
„Chladenie (Cool)“, „Sušenie (Dry)“



* Zobrazenie pri zrušení otáčania (dole/doprava)

1 Počas otáčania stlačte [<] a [>], aby ste prepli na obrazovku „Smer prúdenia vzduchu (Wind direction)“

2 Stlačením [^] alebo [v]

→ Lamely sa zastavia v tej polohe, keď sa stlačí [^] alebo [v].

→ Keď sa stlačí [v] na displeji, keď bolo otáčanie zrušené, lamely sa posunú do smeru prúdenia vzduchu (1), keď sa stlačí [^], lamely prejdú do polohy (3) počas prevádzky „Chladenie (Cool)“ alebo „Sušenie (Dry)“ a idú do polohy (5) v rámci prevádzky „Ventilátor (Fan)“ alebo „Kúrenie (Heat)“ a vertikálne lamely sa vrátia do polohy (7).

POZNÁMKA

- Keď je prevádzkový režim „Chladenie (Cool)“ alebo „Sušenie (Dry)“, horizontálne lamely smerujú nadol, ale nezastavujú v polohách (4) alebo (5). Ak sa otáčanie zastaví v polohách (4) alebo (5), lamely sa posunú do polohy (3) a potom sa zastavia.
- „“ sa zobrazí, keď je nastavené „Uzamknutie lamely (Louver lock)“. (Strana 24)

Tepelný výmenník vzduch - vzduch

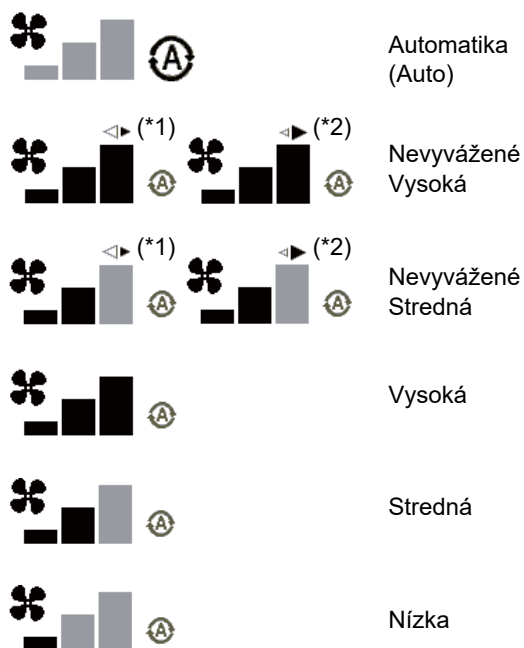
Nastavenie rýchlosti ventilátora

POZNÁMKA

Výrobné nastavenie na zvýšenie rýchlosti ventilátora („Privádzaný vzduch (Supply air) > Odsávaný vzduch (Exhaust air)“ alebo „Privádzaný vzduch (Supply air) < Odsávaný vzduch (Exhaust air)“ je deaktivované. Blokové položky nastavenia sa nezobrazujú. Pre odblokovanie kontaktujte svojho dodávateľa (predajcu).



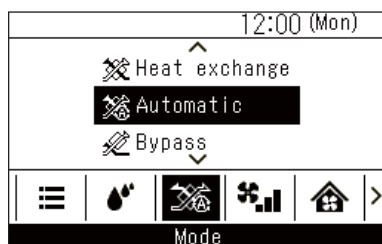
- 1** Stlačte [<] a [>] pre prepnutie na obrazovku „Rýchlosť ventilátora (Fan speed)“
- 2** Stlačením [<] a [>] zvolíte rýchlosť ventilátora



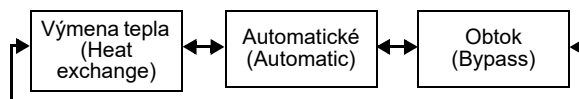
*1: < Keď je nastavené „Privádzaný vzduch (Supply air) > Odsávaný vzduch (Exhaust air)“
Objem privádzaného vzduchu dovnútra je väčší ako objem vzduchu odvádzaného von.

*2: > Keď je nastavené „Privádzaný vzduch (Supply air) < Odsávaný vzduch (Exhaust air)“
Objem vzduchu odvádzaného von je väčší ako objem privádzaného vzduchu dovnútra.

■ Nastavenia režimu ventilácie



- 1** Stlačte [<] a [>] pre prepnutie na obrazovku „Režim (Mode)“
- 2** Stlačením [^] a [v] zvolíte ponuku ventilácie

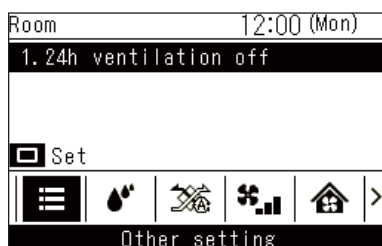


■ Nastavenie zvlhčovania



- 1** Stlačením [<] a [>] prepnete na obrazovku „Zvlhčovanie (Humidification)“
- 2** Stlačte [^] a [v] a vyberte možnosť „Automatika (Auto)“ alebo „VYP (OFF)“

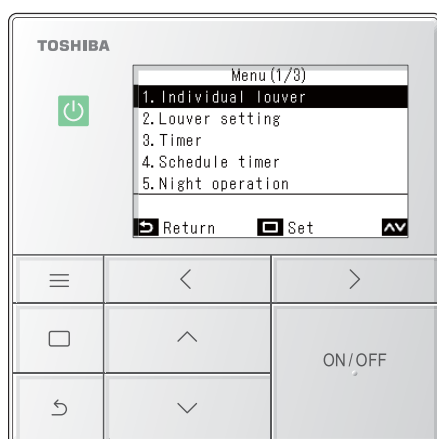
■ Ponuka ventilácie



- 1** Stlačením [<] a [>] prepnete na obrazovku nastavenia ponuky funkcií
- 2** Stlačením [^] a [v] vyberte funkcie ponuky
- 3** Stlačte [□ Nastaviť/Upraviť]
→ Objaví sa obrazovka potvrdenia.
- 4** Stlačte [□ Nastaviť/Upraviť]
→ Návrat na obrazovku nastavenia funkcií ponuky.

6 Praktické úkony

Ako obsluhovať ponuky



- 1** Stlačte [≡ Ponuka (Menu)]
- 2** Stlačte [↑] a [↓] a vyberte položku
→ Vybraná položka sa zvýrazní čiernou farbou.
- 3** Stlačte [↻ Návrat (Return)]
→ Zobrazí sa „Ponuka (Menu)“.
- 4** Stlačte [↻ Návrat (Return)]
→ Návrat na hlavnú obrazovku.

■ Zoznam ponuky

Ponuka (Menu)	
1. Individuálna lamela (Individual louver)	(Strana 22)
2. Nastavenie lamely (Louver setting)	(Strana 23)
1. Typ otáčania (Swing type)	(Strana 23)
2. Uzamknutie lamely (Louver lock)	(Strana 24)
3. Časovač (Timer)	(Strana 25)
1. Časovač vypnutia (Off timer)	(Strana 26)
2. Časovač zapnutia (On timer)	(Strana 27)
3. Časovač pripomenutia vypnutia (Off reminder timer)	(Strana 28)
4. Časovač harmonogramu (Schedule timer)	(Strana 29)
1. Časovač harmonogramu (Schedule timer)	(Strana 30)
2. Nastavenie podmienok (Condition setting)	(Strana 31)
3. Nastavenie dovolenky (Holiday setting)	(Strana 35)
4. Prevádzka pred vstupom HEX (Pre-HEX operation)	(Strana 36)
5. Nočná prevádzka (Night operation)	(Strana 37)
6. Resetovanie znaku filtra (Filter sign reset)	(Strana 38)
7. Automatická mriežka (Auto grille)	(Strana 40)
8. Úspora energie (Energy saving)	(Strana 41)
9. Monitorovanie (Monitor)	(Strana 47)
10. Počiatočné nastavenie (Initial setting)	(Strana 48)
1. Hodiny (Clock)	(Strana 49)
2. Názov miestnosti (Name of room)	Pozrite si Montážna príručka Drôtový diaľkový regulátor.
3. Nastavenie displeja (Display setting)	Pozrite si Montážna príručka Drôtový diaľkový regulátor.
4. Kontrast obrazovky (Screen contrast)	(Strana 49)
5. Osvetlenie a LED (Light & LED)	(Strana 50)
6. Zvuk (Sound)	(Strana 50)

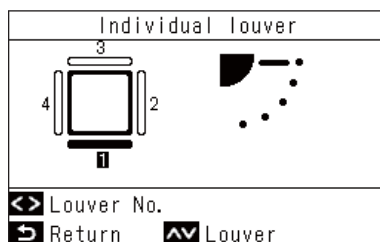
10. Počiatočné nastavenie (Initial setting)	(Strana 48)
7. Zablokovanie tlačidiel (Key lock)	(Strana 51)
8. Nastavenie hesla (Password setting)	Pozrite si Montážna príručka Drôtový diaľkový regulátor.
9. Hlavný/sekundárny (Header/Follower)	Pozrite si Montážna príručka Drôtový diaľkový regulátor.
10. Jazyk (Language)	Pozrite si Montážna príručka Drôtový diaľkový regulátor.
11. Stlačte a 4 sek. podržte. (Press & hold 4 sec.)	Pozrite si Montážna príručka Drôtový diaľkový regulátor.
12. Letný čas (Summer time)	Pozrite si Montážna príručka Drôtový diaľkový regulátor.
13. Synchronizácia hodín (Clock synchronisation)	Pozrite si Montážna príručka Drôtový diaľkový regulátor.
14. Bluetooth (Bluetooth)	..Pozrite si Užívateľská príručka ohľadom funkcie Bluetooth®.
11. Ventilácia (Ventilation)	(Strana 52)
1. Prevádzka ventilácie (Ventilation operation)	(Strana 52)
2. Rýchlosť ventilátora (Fan speed)	(Strana 53)
3. Režim (Mode)	(Strana 53)
4. 24h ventilácia vypnutá (24h ventilation off)	(Strana 53)
5. Časovač harmonogramu (Schedule timer)	(Strana 54)
12. Mierne chladenie (Soft Cooling)	(Strana 55)
13. Snímač prítomnosti (Occupancy sensor)	(Strana 56)
14. Spotreba energie (Power consumption)	(Strana 57)
15. Informácie (Information)	(Strana 59)
Informácie o modeli (Model information)	(Strana 59)
Servisné informácie (Service information)	(Strana 65)

1. Individuálna lamela (Individual louver) (Výber smeru prúdenia vzduchu pre každý výpusť vzduchu)

Môžete nastaviť smer prúdenia vzduchu pre každý výpusť vnútornej jednotky, ktorá má 4-cestné vypúšťanie vzduchu.

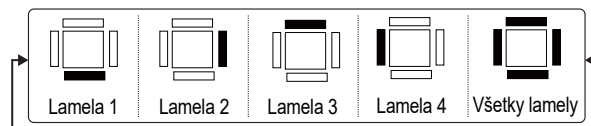
POZNÁMKA

- Táto funkcia nemusí byť dostupná, závisí to od modelu vnútornej jednotky.
- Táto funkcia sa dá nastaviť len počas prevádzky klimatizácie.



1 V „Ponuka (Menu)“ (Strana 19) zvolíte „Individuálna lamela (Individual louver)“ a stlačíte [] Nastaviť/Upraviť]

2 Stlačíte [] a [] pre výber lamiel



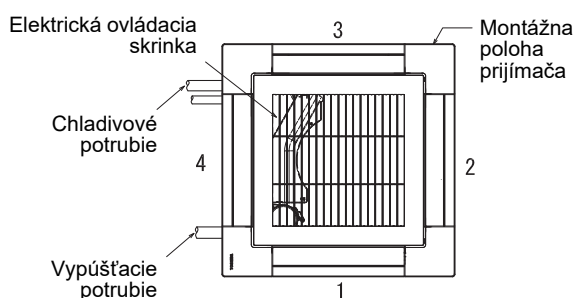
3 Stlačením [] a [] zvolíte smer prúdenia vzduchu

→ Podrobnosti nájdete v časti <Zmena smeru prúdenia vzduchu>. (Strana 15)

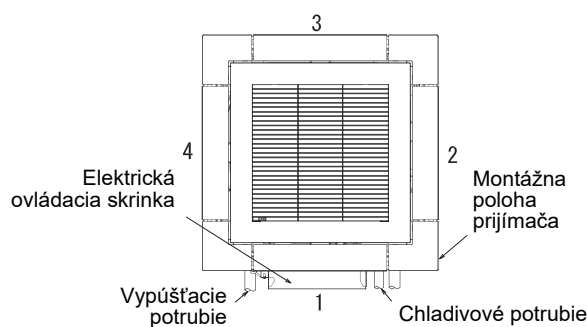
4 Stlačíte [] Návrat (Return)]

→ Vráťte sa do „Ponuka (Menu)“.

▼ 4-cestný typ vypúšťania vzduchu



▼ Kompaktný 4-cestný typ vypúšťania vzduchu



POZNÁMKA

- Pri modeloch, kde nie je dostupná funkcia „Individuálna lamela (Individual louver)“, sa zobrazí správa „Žiadna funkcia (No function)“.
- Stlačíte [] alebo [] počas otáčania, aby ste zastavili lamely a zrušili otáčanie, znovu stlačíte [] alebo [], aby ste znova zvolili smer prúdenia vzduchu.
- Informácie o skupinových pripojeniach nájdete na <Ak je do skupiny pripojených viacero vnútorných jednotiek (skupinové pripojenie)>. (Strana 61)
- „“ sa zobrazí, keď je nastavené „Uzamknutie lamely (Louver lock)“. Táto lamela nemôže fungovať ako „Individuálna lamela (Individual louver)“. (Strana 24)

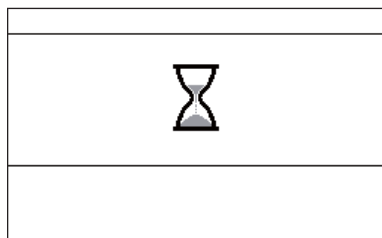
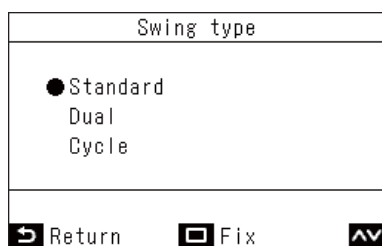
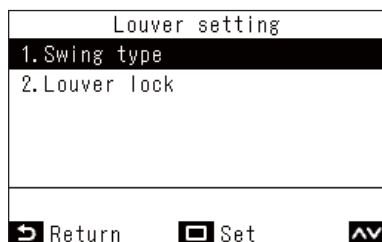
■ 2. Nastavenie lamely (Louver setting) (Výber typu otáčania alebo úprava lamiel)

POZNÁMKA

Táto funkcia nemusí byť dostupná, závisí to od modelu vnútornej jednotky.

Typ otáčania (Swing type)

Môžete si vybrať z 3 typov prevádzky otáčania: „Štandardné (Standard)“, „Duálne (Dual)“ alebo „Cyklus (Cycle)“.



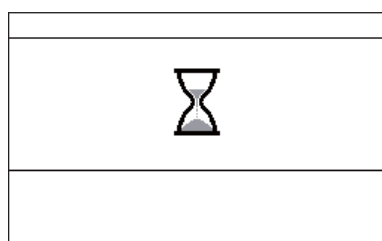
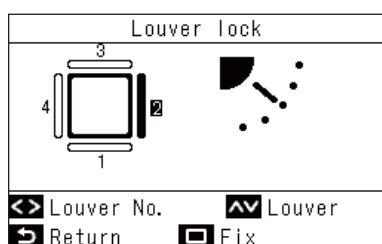
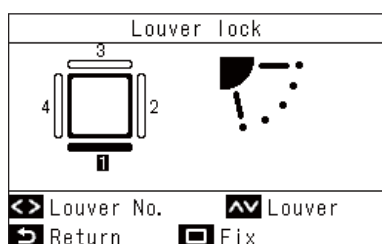
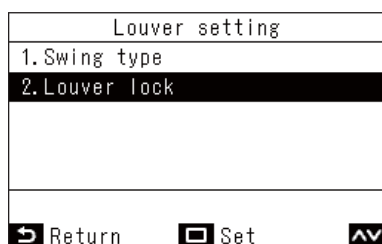
- 1** V „Ponuka (Menu)“ (Strana 19) zvolíte „Nastavenie lamely (Louver setting)“ a stlačíte [Nastaviť/Upraviť]
- 2** Stlačíte [] a [], aby ste zvolili „Typ otáčania (Swing type)“ a potom stlačíte [Nastaviť/Upraviť]
- 3** Na obrazovke „Typ otáčania (Swing type)“ stlačíte tlačidlo [] a [], aby ste zvolili režim
→ Pokiaľ ide o „Typ otáčania (Swing type)“, obráťte sa na Užívateľská príručka vnútornej jednotky.
- 4** Stlačíte [Nastaviť/Upraviť]
→ Návrat na obrazovku „Nastavenie lamely (Louver setting)“.
- 5** Stlačíte [Návrat (Return)]
→ Zobrazí sa „ (Ponuka)“.
→ Keď robíte skupinové pripojenia, zobrazí sa obrazovka pre výber jednotiek, potom stlačíte [Návrat (Return)], aby ste zobrazili „“.

POZNÁMKA

- Pri modeloch, kde nie je dostupná funkcia „Nastavenie lamely (Louver setting)“, sa zobrazí správa „Žiadna funkcia (No function)“.
- Stlačíte tlačidlo [Návrat (Return)], aby sa nevykonali zmeny, takže podmienky budú typu ešte pred zmenami a vráťte sa na obrazovku „Nastavenie lamely (Louver setting)“.
- Informácie o skupinových pripojeniach nájdete na <Ak je do skupiny pripojených viacero vnútorných jednotiek (skupinové pripojenie)>. (Strana 61)

Uzamknutie lamely (Louver lock)

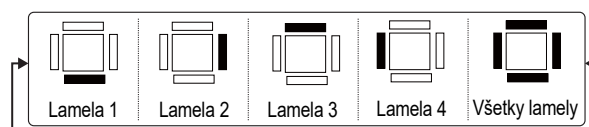
Pre každý výpusť vzduchu môžete nastaviť a upevniť uhol lamiel individuálne.



1 V „Ponuka (Menu)“ (Strana 19) zvolíte „Nastavenie lamely (Louver setting)“ a stlačíte [] Nastaviť/Upraviť]

2 Stlačíte [] a [], aby ste zvolili „Uzamknutie lamely (Louver lock)“ a potom stlačíte [] Nastaviť/Upraviť]

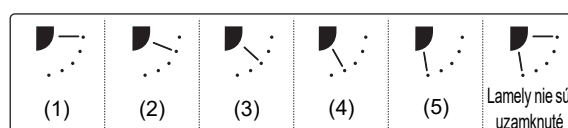
3 Stlačíte [] a [] pre výber lamiel



→ Čísla lamiel každej vnútornej jednotky nájdete v časti <Individuálna lamela (Individual louver) (Výber smeru prúdenia vzduchu pre každý výpusť vzduchu)>. (Strana 22)

4 Stlačíte [] a [] zvolíte uhol lamiel (smer prúdenia vzduchu)

→ Stlačením [] vyklopíte lamely a stlačením [] sklopíte lamely.



5 Stlačíte [] Nastaviť/Upraviť]

→ Návrat na obrazovku „Nastavenie lamely (Louver setting)“.

6 Stlačíte [] Návrat (Return)]

→ Zobrazí sa „“.

→ Keď robíte skupinové pripojenia, zobrazí sa obrazovka pre výber jednotiek, potom stlačíte [] Návrat (Return)], aby ste zobrazili „“.

POZNÁMKA

- Pri modeloch, kde nie je dostupná funkcia „Nastavenie lamely (Louver setting)“, sa zobrazí správa „Žiadna funkcia (No function)“.
- Stlačíte tlačidlo [] Návrat (Return)], aby sa nevykonali zmeny, takže podmienky budú typu ešte pred zmenami a vrátte sa na obrazovku „Nastavenie lamely (Louver setting)“.
- Ak chcete zrušiť „Uzamknutie lamely (Louver lock)“, stlačíte [] a [], aby sa nastavila lamela nezamknutá pre uhol všetkých lamiel.
- Keď je prevádzkový režim „Chladenie (Cool)“ alebo „Sušenie (Dry)“, nastavenie „Uzamknutie lamely (Louver lock)“ do polohy (4) alebo (5) môže spôsobiť kondenzáciu.
- Informácie o skupinových pripojeniach nájdete na <Ak je do skupiny pripojených viacero vnútorných jednotiek (skupinové pripojenie)>. (Strana 61)
- „“ sa zobrazí, keď je nastavené „Uzamknutie lamely (Louver lock)“.

■ 3. Časovač (Timer) (Nastavenie časovača na spustenie alebo zastavenie prevádzky)

Výber typu časovača



- 1** V „Ponuka (Menu)“ (Strana 19) zvolíte „Časovač (Timer)“ a stlačíte []
- 2** Stlačením [] a [] vyberte časovač, ktorý chcete nastaviť
- 3** Stlačte []

POZNÁMKA

Ohľadom prevádzky „Časovač vypnutia (Off timer)“ a „Časovač zapnutia (On timer)“

- „Časovač vypnutia (Off timer)“ a „Časovač zapnutia (On timer)“ sú aktivované iba raz.
- „Časovač vypnutia (Off timer)“ a „Časovač zapnutia (On timer)“ nefungujú za nasledujúcich podmienok.
Keď sú „Časovač vypnutia (Off timer)“ a „Časovač zapnutia (On timer)“ deaktivované, počas nastavenia funkcií, počas centrálneho ovládania (ak je „ZAP/VYP (ON/OFF)“ zakázané)
- Ak sú pripojené 2 diaľkové ovládače, nastavenia nie je možné vykonať na „Sekundárny diaľkový ovládač (Follower remote controller)“.
- Rozsah nastavenia „Časovač vypnutia (Off timer)“ a „Časovač zapnutia (On timer)“ je minimálne 30 minút a maximálne 168 hodín (7 dní).
- Stlačte tlačidlo [], aby sa nevykonali zmeny, takže podmienky budú typu ešte pred zmenami a vráťte sa na obrazovku „Časovač (Timer)“.
- Ak je výpadok prúdu, nastavenia „Časovač vypnutia (Off timer)“ a „Časovač zapnutia (On timer)“ sa zrušia. (Vypnú sa „VYP (OFF)“.)
- Keď sú „Časovač vypnutia (Off timer)“ a „Časovač zapnutia (On timer)“ „ZAP (ON)“, potom „“ sa objaví v podrobnom zobrazení.

Časovač vypnutia (Off timer)

Časovač môžete nastaviť na čas, kedy sa má zastaviť prevádzka klimatizácie.

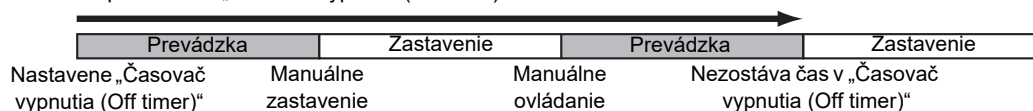


- 1** Na obrazovke „Časovač vypnutia (Off timer)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „Časovač vypnutia (Off timer)“
- 2** Stlačte []
→ Stlačenie tlačidla [] zruší nastavenia.
- 3** Stlačte [] a [], aby ste zvolili „Časovač (Timer)“
- 4** Stlačte [] a [], aby ste zmenili čas
→ Čas možno nastaviť v 30-minútových intervaloch až na 24 hodín a potom po 1 hodine.
- 5** Stlačte [Nastaviť/Upraviť]
→ Návrat na obrazovku „Časovač (Timer)“.

POZNÁMKA

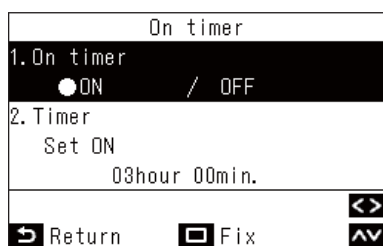
- Klimatizácia zastaví prevádzku po uplynutí času, ktorý bol nastavený v „Časovač vypnutia (Off timer)“.
- V období, kedy je prevádzka klimatizácie zastavená pomocou „Časovač vypnutia (Off timer)“, odpočítavanie „Časovač vypnutia (Off timer)“ pokračuje, aj keď sa klimatizačné zariadenie zastaví a spustí.

Odpočítavanie „Časovač vypnutia (Off timer)“



Časovač zapnutia (On timer)

Časovač môžete nastaviť na čas, kedy sa má spustiť prevádzka klimatizácie.



1 Na obrazovke „Časovač zapnutia (On timer)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „Časovač zapnutia (On timer)“

2 Stlačte []
→ Stlačenie tlačidla [] zruší nastavenia.

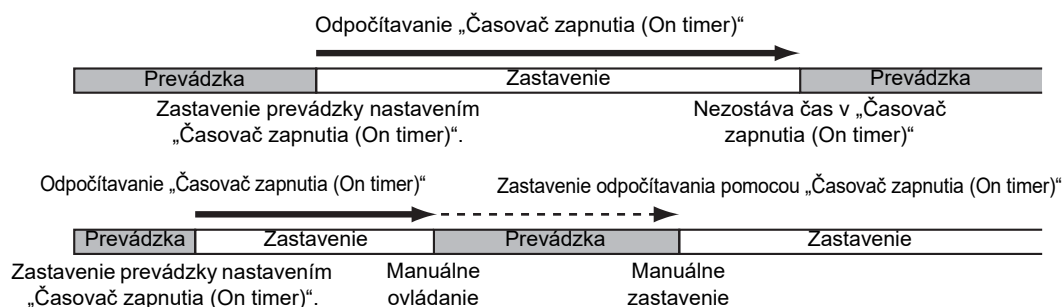
3 Stlačte [] a [], aby ste zvolili „Časovač (Timer)“

4 Stlačte [] a [], aby ste zmenili čas
→ Čas možno nastaviť v 30-minútových intervaloch až na 24 hodín a potom po 1 hodine.

5 Stlačte [Nastaviť/Upraviť]
→ Návrat na obrazovku „Časovač (Timer)“.

POZNÁMKA

- Klimatizácia spustí prevádzku po uplynutí času, ktorý bol nastavený v „Časovač zapnutia (On timer)“.
- Klimatizácia sa zastaví okamžite, keď sa nastaví čas v „Časovač zapnutia (On timer)“.
- Keď sa spustí prevádzka klimatizácie počas odpočítavania „Časovač zapnutia (On timer)“, „Časovač zapnutia (On timer)“ sa vypne „VYP (OFF)“.



Časovač pripomenutia vypnutia (Off reminder timer)

Časovač môžete nastaviť od času spustenia prevádzky klimatizácie po čas zastavenia.



1 Na obrazovke „Časovač pripomenutia vypnutia (Off reminder timer)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „Časovač pripomenutia vypnutia (Off reminder timer)“

2 Stlačte []
→ Stlačenie tlačidla [] zruší nastavenia.

3 Stlačte [] a [], aby ste zvolili „Časovač (Timer)“

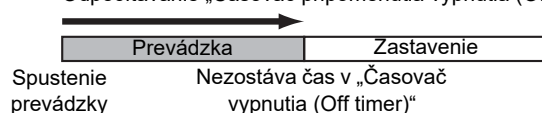
4 Stlačte [] a [], aby ste zmenili čas
→ Časy sa dajú nastaviť v 10 minútových intervaloch.

5 Stlačte [Nastaviť/Upraviť]
→ Návrat na obrazovku „Časovač (Timer)“.

POZNÁMKA

- Klimatizačné zariadenie sa spustí do prevádzky a po uplynutí nastaveného času klimatizácia zastaví prevádzku.

Odpočítavanie „Časovač pripomenutia vypnutia (Off reminder timer)“



- „Časovač pripomenutia vypnutia (Off reminder timer)“ nefunguje za nasledujúcich podmienok. Keď je „Časovač pripomenutia vypnutia (Off reminder timer)“ neaktívny, počas nezvyčajných stavov v testovacom režime, počas nastavenia funkcie, počas nastavovania časovača a počas centrálneho ovládania (ak je „ZAP/VYP (ON/OFF)“ zakázané)
- Ak sú pripojené 2 diaľkové ovládače, nastavenia nie je možné vykonať na „Sekundárny diaľkový ovládač (Follower remote controller)“.
- Rozsah nastavenia „Časovač pripomenutia vypnutia (Off reminder timer)“ je minimálne 30 minút a maximálne 240 minút.
- Stlačte tlačidlo [Návrat (Return)], aby sa nevykonali zmeny, takže podmienky budú typu ešte pred zmenami a vráťte sa na obrazovku „Časovač (Timer)“.
- Keď je „Časovač pripomenutia vypnutia (Off reminder timer)“ nastavený na „ZAP (ON)“, v podrobnom zobrazení sa zobrazí .

4. Časovač harmonogramu (Schedule timer) (Nastavenie harmonogramu 1-dňovej prevádzky na vykonávanie činností)

Nastavte harmonogram prevádzky na 1 deň a potom klimatizačné zariadenie prevádzkujte podľa daného harmonogramu.

Môžete pracovať podľa rovnakého harmonogramu každý deň, bez ohľadu na deň v týždni („každý deň (every day)“), fungujte každý deň podľa iného harmonogramu („týždeň (week)“), alebo nastavte deň bez plánovaných činností („Nastavenie dovolenky (Holiday setting)“).

POZNÁMKA

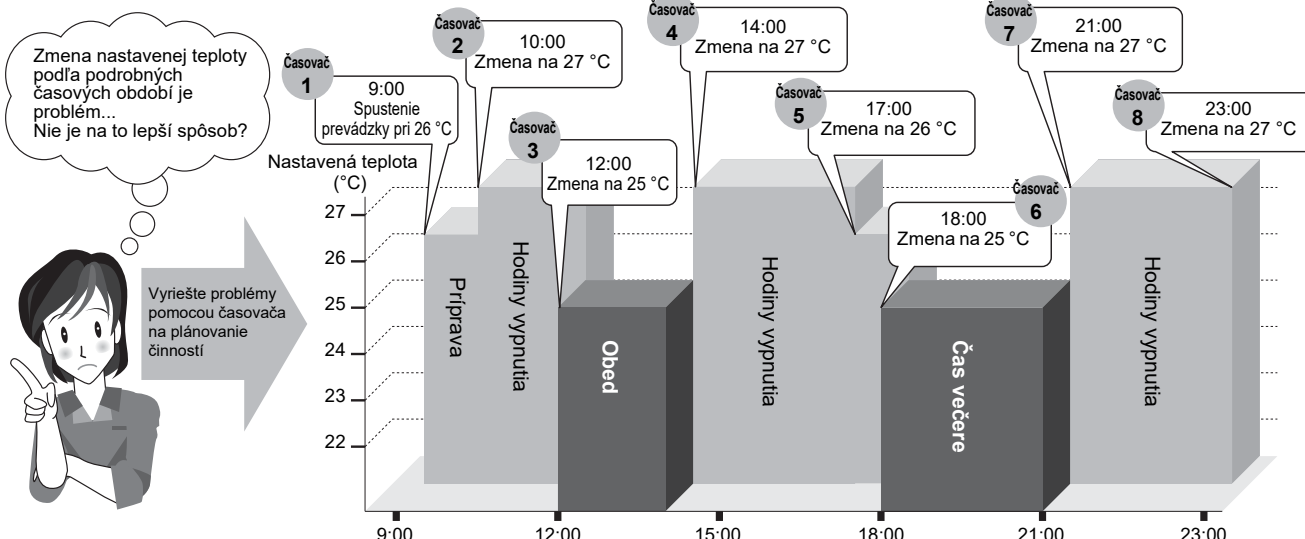
Môže sa požadovať heslo správcu.

Screenshot of the Schedule timer menu. The screen displays 'Schedule timer' and 'Input password'. Below the text is a password input field showing four zeros. At the bottom, there are navigation buttons: 'AV' with a plus/minus icon, 'Return', and 'Fix'.

1. Na obrazovke s heslom stlačte [] a [] na výber čísel a stlačte [] a [] na výber vstupnej polohy
2. Po zadaní hesla stlačte tlačidlo [Nastaviť/Upraviť]

* Pre počiatočné nastavenie hesla správcu si pozrite počiatočné nastavenia „Nastavenie hesla (Password setting)“ v Montážna príručka.

Môžete zapnúť alebo vypnúť funkcie a zmeniť teplotu 8-krát počas každého dňa



POZNÁMKA

- Časovač harmonogramu nefunguje za nasledujúcich podmienok.
Keď je časovač harmonogramu vypnutý, voľno je nastavené pomocou časovača harmonogramu, hodiny blikajú (nie sú nastavené), počas nezvyčajných javov, v testovacom režime, počas nastavovania funkcie, keď je časovač nastavený a v prevádzke a počas centrálného ovládania (ak je „ZAP/VYP (ON/OFF)“ zakázané)
- Ak sú pripojené 2 diaľkové ovládače, nastavenia nie je možné vykonať na „Sekundárny diaľkový ovládač (Follower remote controller)“.
- Pred nastavením „Časovač harmonogramu (Schedule timer)“ nastavte „Hodiny (Clock)“. (Strana 49)
- Čas môžete nastaviť v prírastkoch po 1 minúte.
- Nastavenie teploty možno nastaviť v rozsahu od 18 °C do 29 °C. (Ak však bola nastavená funkcia „Nastavenie limitu teplotného rozsahu (Set temp. range limit)“, tak sa činnosť vykoná v tomto rozsahu)
- Stlačte tlačidlo [ Návrat (Return)], aby sa nevykonali zmeny, takže podmienky budú typu ešte pred zmenami a vráťte sa na obrazovku „Časovač harmonogramu (Schedule timer)“.
- Prevádzkový režim „Časovač harmonogramu (Schedule timer)“ sa stáva prevádzkovým režimom predošlého prevádzkového času.
- Môžete zvoliť prevádzkové režimy. Podrobnosti nájdete v časti „Nastavenie prevádzkového režimu časovača (Setting timer operation mode)“ v časti „Ponuka nastavenia polí (Field setting menu)“ v Montážna príručka.
- Keď je „Časovač harmonogramu (Schedule timer)“ nastavený na „ZAP (ON)“, v podrobnom zobrazení sa zobrazí .

Nastavenie časovača harmonogramu na ZAP (ON)



- V „Ponuka (Menu)“ (Strana 19) zvolíte „Časovač harmonogramu (Schedule timer)“ a stlačte [ Nastaviť/Upraviť]
- Stlačte [] a [], aby ste zvolili „Časovač harmonogramu (Schedule timer)“
- Stlačte [], aby ste zvolili „ZAP (ON)“
→ Stlačte [] a vyberte „VYP (OFF)“, aby ste zrušili nastavenia.
- Stlačte [ Nastaviť/Upraviť]
→ Návrat na obrazovku „Časovač harmonogramu (Schedule timer)“.

Nastavenie podmienok (Condition setting)	každý deň (every day)	Pracujte v rovnakom harmonograme každý deň bez ohľadu na deň v týždni.
	týždeň (week)	Pracujte podľa nastaveného 1-týždňového harmonogramu, ktorý sa každý deň v týždni líši. Môžu byť zaregistrované tri 1-týždňové harmonogramy.
Nastavenie dovolenky (Holiday setting)		Dni stanovené ako „Nastavenie dovolenky (Holiday setting)“ nefungujú na časovači harmonogramu, aj keď sú nastavené tak, aby pracovali pod „Nastavenie podmienok (Condition setting)“ v harmonograme.

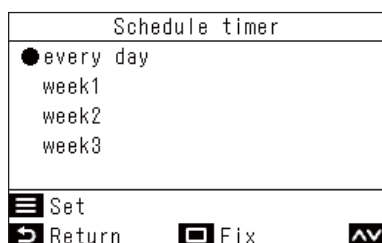
Nastavenie podmienok (Condition setting) (Nastavenie 1-dňových harmonogramov prevádzky)

Môžete nastaviť 1-dňový harmonogram prevádzky.

V harmonograme 1 (1 deň) môžete nastaviť až 8 vzorov (prevádzka, čas spustenia, nastavenie teploty).

▼ každý deň (every day) (Rovnaký harmonogram každý deň, bez ohľadu na deň v týždni)

Prevádzka môže fungovať podľa rovnakého harmonogramu každý deň bez ohľadu na deň v týždni.



1 Na obrazovke „Časovač harmonogramu (Schedule timer)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „Nastavenie podmienok (Condition setting)“ a potom stlačte [Nastaviť/Upraviť]

2 Stlačte [] a [], aby ste zvolili „každý deň (every day)“ a potom stlačte [Ponuka (Menu)]

→ Stlačte [] a [] a skontrolujte aktuálne nastavenia. Nastavenia sa zobrazujú v 8 vzoroch.

3 Stlačte [Nastaviť/Upraviť]

4 Stlačte [] a [], aby ste zvolili „--“ (nenastavené), „ZAP (ON)“, „VYP (OFF)“ alebo „Automatika (Auto)“

5 Stlačením [] vyberte čas začiatku a nastavte teplotu

→ Ak sa zobrazí „--“ (nenastavené), nie je možné nastaviť čas ani teplotu.

6 Stlačte [] a [], aby ste zmenili nastavenia času a teploty

→ Stlačte [], aby ste prepli na položku, ktorú chcete zmeniť.

7 Stlačte [], aby ste prešli k ďalšiemu vzoru

→ Dá sa nastaviť celkovo až 8 vzorov.

→ Nastavenia vykonajte v krokoch **4** až **6**, aby ste nastavili jednotlivý vzor.

8 Stlačte [Nastaviť/Upraviť]

→ Objaví sa obrazovka potvrdenia zmien.

9 Stlačte [Nastaviť/Upraviť]

→ Návrat na obrazovku „Časovač harmonogramu (Schedule timer)“.

▼ týždeň (week) (Odlišný harmonogram každý deň v týždni)

Prevádzku je možné vykonávať každý deň v týždni podľa iného harmonogramu.

Schedule timer	
1.Schedule timer	
2.Condition setting	
3.Holiday setting	
4.Pre-HEX operation	
Return	Set

Schedule timer	
every day	
● week1	
week2	
week3	
Set	
Return	Fix



Schedule timer	
every day	
week1	
● week2	
week3	
Set	
Return	Fix



Schedule timer	
every day	
week1	
week2	
● week3	
Set	
Return	Fix

1 Na obrazovke „Časovač harmonogramu (Schedule timer)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „Nastavenie podmienok (Condition setting)“ a potom stlačte [ Nastaviť/Upraviť]

2 Stlačte [] a [], aby ste zvolili jednu z položiek „týždeň (week)1“, „týždeň (week)2“ alebo „týždeň (week)3“, a potom stlačte [ Ponuka (Menu)]

→ Môžete nastaviť tri „týždeň (week)“.

Stlačte [] a [] pre nastavenie každej z položiek „týždeň (week)1“, „týždeň (week)2“ a „týždeň (week)3“ v krokoch **4** až **9**, a môžete vybrať jednu z nich na prevádzku.

→ Zvoľte deň a stlačte [] a [], aby ste skontrolovali nastavenia pre každý deň.

→ Stlačte [] a [] a skontrolujte aktuálne nastavenia. Nastavenia sa zobrazujú v 8 vzoroch.

3 Stlačte [ Nastaviť/Upraviť]

Schedule timer1 (1/3)			
Day	: Monday		
1.	--	--:--	--°C
2.	--	--:--	--°C
3.	--	--:--	--°C
4.	--	--:--	--°C
	Day		
	Return		Set

Schedule timer1 (1/3)			
Day	: Monday		
1.	--	--:--	--°C
2.	--	--:--	--°C
3.	--	--:--	--°C
4.	--	--:--	--°C
	Day		Reset
	Return		Fix

Schedule timer1 (1/3)			
Day	: Monday		
1.	ON	01:00	25°C
2.	OFF	05:00	°C
3.	ON	10:00	25°C
4.	OFF	23:00	°C
	+-		Reset
	Return		Fix

Schedule timer	
Schedule timer confirm?	
	No
	Yes

POZNÁMKA

Ak chcete urobiť iné nastavenia pre „týždeň (week)“, opakujte kroky **2** až **9**.

4 Stlačte [] a [], aby ste si zvolili deň, a potom stlačte []

5 Stlačte [] a [] pre voľbu „--“ (nenastavené), „ZAP (ON)“, „VYP (OFF)“, alebo „Automatika (Auto)“, čas a nastavenie teploty

→ Stlačte [], aby ste prepli na položku, ktorú chcete zmeniť.

6 Stlačte [], aby ste prešli k ďalšiemu vzoru

→ Na každý deň sa dá nastaviť celkovo až 8 vzorov.

7 Stlačte [] a [] pre výber dňa

8 Stlačte [] a [], aby ste zmenili deň (Vykonajte nastavenia pre ostatné dni)

→ Vykonajte kroky **4** až **8**, aby ste nastavili všetky dni.

9 Stlačte [Nastaviť/Upraviť]

→ Zobrazí sa potvrdzujúca správa.

- Ak sú nastavenia prijateľné, stlačte [Nastaviť/Upraviť]
- Ak sa chcete vrátiť na obrazovku nastavení, stlačte [Návrat (Return)]

▼ Vymazanie nastavení na deň

Schedule timer1 (1/3)			
Day : Monday			
1.	ON	01:00	25°C
2.	OFF	05:00	°C
3.	ON	10:00	25°C
4.	OFF	23:00	°C
⬅️ +- ⬅️		⌂ Reset	⬅️ ➡️
⬅️ Return		⌂ Fix	



Schedule timer	
Delete the day setting?	
⬅️ No ⌂ Yes	

1 Stlačte [⌂ Ponuka (Menu)]

2 Stlačte [⌂ Nastaviť/Upraviť]

→ Harmonogram pre vybraný deň sa vymaže.

→ Stlačte [⬅️ Návrat (Return)], aby ste sa vrátili na obrazovku nastavenia denného harmonogramu.

▼ Kopírovanie obsahu predchádzajúceho dňa

Schedule timer1 (1/3)			
Day : Tuesday			
1.	--	--:--	--°C
2.	--	--:--	--°C
3.	--	--:--	--°C
4.	--	--:--	--°C
⬅️ Day ⬅️		⌂ Reset	⬅️ ➡️
⬅️ Return		⌂ Fix	



Schedule timer	
Copy the previous day setting?	
⬅️ No ⌂ Yes	

1 Stlačte [ON/OFF ZAP/VYP (ON/OFF)]

2 Stlačte [⌂ Nastaviť/Upraviť]

→ Skopírujú sa nastavenia harmonogramu z predošlého dňa od zvoleného.

→ Stlačte [⬅️ Návrat (Return)], aby ste sa vrátili na obrazovku nastavenia denného harmonogramu.

POZNÁMKA

Stlačte tlačidlo [⬅️ Návrat (Return)], aby sa nevykonali zmeny, takže podmienky budú typu ešte pred zmenami a vráťte sa na obrazovku „Časovač harmonogramu (Schedule timer)“. (Strana 29)

Nastavenie dovolenky (Holiday setting) (Dni, ktoré nemajú fungovať s časovačom harmonogramu)

Nastavte dni v týždni, kedy sa v „Časovač harmonogramu (Schedule timer)“ nevykoná žiadna činnosť.

Schedule timer	
1.Schedule timer	
2.Condition setting	
3.Holiday setting	
4.Pre-HEX operation	
Return Set AV	

Holiday setting															
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Mon</th> <th>Tue</th> <th>Wed</th> <th>Thu</th> <th>Fri</th> <th>Sat</th> <th>Sun</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>●</td> <td>●</td> </tr> </tbody> </table>	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun						●	●	Set Return Fix <>
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun									
					●	●									

1 Na obrazovke „Časovač harmonogramu (Schedule timer)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „Nastavenie dovolenky (Holiday setting)“ a potom stlačte [ Nastaviť/Upraviť]

2 Stlačte [] a [], aby ste zvolili deň a stlačte [] a [], aby ste zvolili nastavenie alebo ho vymazali
→ V dňoch, ktoré sú označené „●“, nie sú vykonávané činnosti na „Časovač harmonogramu (Schedule timer)“.

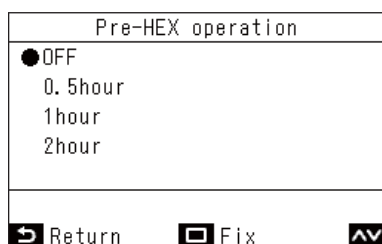
3 Stlačte [ Nastaviť/Upraviť]
→ Návrat na obrazovku „Časovač harmonogramu (Schedule timer)“.

POZNÁMKA

- Činnosti iné ako prevádzka časovača harmonogramu (ako sú prevádzka diaľkového ovládača a centrálné ovládanie) sa môžu vykonávať aj v dňoch, ktoré sú nastavené ako voľno.
- Stlačte tlačidlo [ Návrat (Return)], aby sa nevykonali zmeny, takže podmienky budú typu ešte pred zmenami a vráťte sa na obrazovku „Časovač harmonogramu (Schedule timer)“. (Strana 29)

Prevádzka pred vstupom HEX (Pre-HEX operation)

Ventiláciu môžete spustiť pred spustením klimatizácie pomocou časovača harmonogramu.



1 Na obrazovke „Časovač harmonogramu (Schedule timer)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „Prevádzka pred vstupom HEX (Pre-HEX operation)“ a potom stlačte [Nastaviť/Upraviť]

2 Stlačte [] a [] a vyberte čas, kedy chcete vykonať činnosti vopred

3 Stlačte [Nastaviť/Upraviť]

→ Návrat na obrazovku „Časovač harmonogramu (Schedule timer)“.

POZNÁMKA

- „Prevádzka pred vstupom HEX (Pre-HEX operation)“ nefunguje za nasledujúcich podmienok.
 - Ak je časovač harmonogramu nastavený na „VYP (OFF)“
 - Ak je „Nastavenie dovolenky (Holiday setting)“ nastavené na časovači harmonogramu pre daný deň
 - Ak dátum a čas nie sú nastavené v „Hodiny (Clock)“ (hodiny blikajú)
 - Ak sa chyba vyskytne na výmenníku tepla vzduch - vzduch (kontrolný kód a číslo vnútornej jednotky blikajú).
 - Počas „Testovací režim (Test mode)“
 - Kým je zobrazené „“
 - Ak je „Časovač (Timer)“ nastavený na „ZAP (ON)“ a pokiaľ je „Časovač (Timer)“ nastavený
 - Keď sa používa centrálné ovládanie (keď sú zakázané operácie spustiť a zastaviť)
- Ako predvolené výrobné nastavenie sú nastavené na „VYP (OFF)“.

■ 5. Nočná prevádzka (Night operation) (Zníženie prevádzkového hluku vonkajších jednotiek)

Môžete nastaviť prevádzkové časy, napríklad v noci, s cieľom uprednostniť tichú prevádzku znížením prevádzkového hluku vonkajších jednotiek.

POZNÁMKA

Môže sa požadovať heslo správcu.

Night operation	
Input password	
0	0 0 0
AV +- <>	
Return	Fix

1. Na obrazovke s heslom stlačte [] a [] na výber čísel a stlačte [] a [] na výber vstupnej polohy
2. Po zadaní hesla stlačte tlačidlo [ Nastaviť/Upraviť]

* Pre počiatočné nastavenie hesla správcu si pozrite počiatočné nastavenia „Nastavenie hesla (Password setting)“ v Montážna príručka.

Night operation	
1. Night operation	
ON	/ OFF
2. Start time	22:00
3. End time	06:00
Return	Fix

- 1 V „Ponuka (Menu)“ (Strana 19) zvolíte „Nočná prevádzka (Night operation)“ a stlačte [ Nastaviť/Upraviť]
- 2 Stlačte [] a [], aby ste zvolili „Nočná prevádzka (Night operation)“
- 3 Stlačte [], aby ste zvolili „ZAP (ON)“
 → Keď si zvolíte „VYP (OFF)“, nastavenie nie je dokončené.
 → V závislosti od pripojeného modelu sa zobrazí „LV1 / LV2 / LV3“ namiesto „ZAP (ON)“, takže je možné zvoliť hladinu prevádzkového hluku.
 (Hlasitosť prevádzkového hluku: LV1 < LV2 < LV3)
 Pre podrobné informácie kontaktujte svojho dodávateľa (predajcu).
- 4 Stlačte [] a [], aby ste zvolili „Čas začiatku (Start time)“
- 5 Stlačte [] a [], aby ste zmenili čas spustenia
- 6 Stlačte [] a [], aby ste zvolili „Čas ukončenia (End time)“
- 7 Stlačte [] a [], aby ste zmenili čas ukončenia
- 8 Stlačte [ Nastaviť/Upraviť]
 → Vráťte sa do „Ponuka (Menu)“.

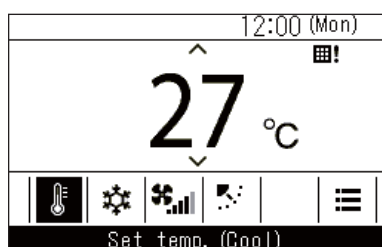
Night operation	
1. Night operation	
ON	/ OFF
2. Start time	21:00
3. End time	06:00
Return	Fix

POZNÁMKA

- Po pripojení k modelu, pre ktorý nie je k dispozícii funkcia „Nočná prevádzka (Night operation)“, sa zobrazí správa „Žiadna funkcia (No function)“. (Pri modeloch, pre ktoré je táto funkcia k dispozícii, sa obráťte na katalógy alebo príručky vonkajších jednotiek.
- Ak je rovnaký čas nastavený na „Čas začiatku (Start time)“ a „Čas ukončenia (End time)“, tichá prevádzka potrvá 24 hodín.
- Pretože vonkajšia jednotka pracuje ticho, prevádzka poskytuje prednosť tichosti, preto môže byť chladenie (ohrev) nedostatočné.
- Pred nastavením „Nočná prevádzka (Night operation)“ nastavte „Hodiny (Clock)“. (Strana 49)
- Ak sú inštalované 2 diaľkové ovládače, nastavenia nie je možné vykonať na „Sekundárny diaľkový ovládač (Follower remote controller)“.
- Ak je jedna alebo viac jednotiek patriacich do rovnakého chladiaceho systému nastavených na „Nočná prevádzka (Night operation)“, funkciu je možné aktivovať. Ak je k jednému systému vonkajších jednotiek pripojených viac ako jeden diaľkový ovládač, funkciu „Nočná prevádzka (Night operation)“ môžete nastaviť pomocou týchto diaľkových ovládačov. „Nočná prevádzka“ (Night operation) sa spustí v čase nastavenom každým diaľkovým ovládačom. Podrobnosti o prevádzke nájdete v servisnej príručke.
- Kým vonkajšia jednotka pracuje v tichom režime, v podrobnom displeji sa zobrazuje „Zz“.

6. Resetovanie znaku filtra (Filter sign reset)

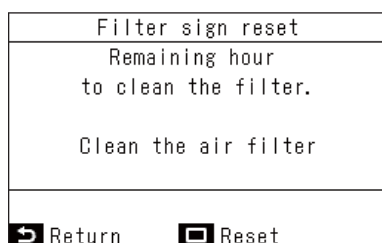
Na podrobnom zobrazení sa zobrazí „!“ na ohlásenie času pre vyčistenie filtra.



- Keď sa zobrazí „!“, nezabudnite vyčistiť filtre a potom vykonať resetovanie. Spôsob čistenia filtrov nájdete v Užívateľská príručka vnútornej jednotky.



- Ak sú klimatizačné zariadenia v prevádzke počas zobrazenia „!“, zobrazí sa „Kontrola filtra. (Filter check.)“. Stlačte prevádzkové tlačidlo, keď je zobrazené, alebo ho nechajte aspoň 5 sekúnd a displej zmizne.

Keď sa zobrazí značka kontroly filtra (resetovanie kontroly filtra)

- 1 V „Ponuka (Menu)“ (Strana 19) zvolíte „Resetovanie znaku filtra (Filter sign reset)“ a stlačte [ Nastaviť/Upraviť]
- 2 Stlačte [ Nastaviť/Upraviť]

Keď sa značka kontroly filtra nezobrazí (zostávajúci čas, kým sa zobrazí kontrola filtra)

Filter sign reset
Remaining hour to clean the filter.
1250hour
Return Reset

Filter sign reset
Remaining time to clean filter. Are you sure you want to reset the time?
No Yes

1 V „Ponuka (Menu)“ (Strana 19) zvolíte „Resetovanie znaku filtra (Filter sign reset)“ a stlačíte []

→ Keď chcete skontrolovať zostávajúci čas do kontroly filtra, stlačíte [] a vráťte sa do „Ponuka (Menu)“.

2 Ak chcete resetovať čas, kedy má byť čas vyčistiť filtre, stlačíte tlačidlo []

3 Stlačíte []

POZNÁMKA

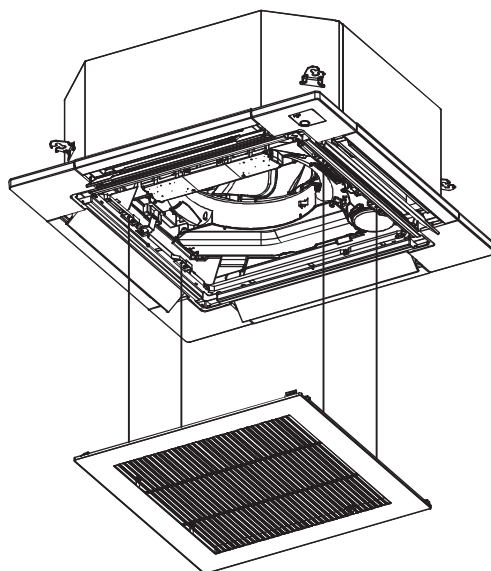
- Na displeji sa zobrazí nápis „Vyčistite vzduchový filter. (Clean the air filter.)“ alebo „Kontrola filtra. (Filter check.)“, keď nie je žiadny zostávajúci čas do čistenia filtra.
- „“ sa zobrazí aj vtedy, keď sú klimatizačné zariadenia zastavené.
- Čas zostávajúci do čistenia filtra hlavnej klimatizačnej jednotky je zobrazený, keď sú prepojené 2 alebo viac vnútorných jednotiek.
- Čas zostávajúci do čistenia filtra sa líši v závislosti od prepojenej vnútornej jednotky.

■ 7. Automatická mriežka (Auto grille)

Činnosti pre panel automatickej mriežky a automatickú súpravu mriežky vnútornej jednotky.

POZNÁMKA

Táto funkcia nemusí byť dostupná, závisí to od vnútornej jednotky.



Auto grille	
▲	:Grille up
▼	:Grille down
ON/OFF	:Grille stop
▲▼	Grille
↺	Return

1 V „Ponuka (Menu)“ (Strana 19) zvolíte „Automatická mriežka (Auto grille)“ a stlačíte []

2 Stlačením [] a [] zdvihnete/spustíte automatickú mriežku

→ Stlačte [ZAP/VYP (ON/OFF)], aby ste automatickú mriežku zastavili.

3 Stlačte [] **Návrat (Return)**

→ Keď sa zobrazí „“, vráťte sa do „Ponuka (Menu)“.

POZNÁMKA

- Ak počas činnosti vyberiete „Automatická mriežka (Auto grille)“, prevádzka sa zastaví.
- Táto funkcia nie je k dispozícii na vnútorných jednotkách, ktoré nemajú funkciu automatickej mriežky. Zobrazí sa „Žiadna funkcia (No function)“.
- Pri vykonávaní operácií automatickej mriežky (spustenie, zastavenie, zdvihnutie) môže po stlačení tlačidla prevádzky automatickej mriežke trvať niekoľko sekúnd, kým sa spustí, zastaví alebo zdvihne.
- Podrobnosti o automatickej mriežke nájdete v Užívateľská príručka, ktorá sa dodáva s panelom automatickej mriežky alebo so súpravou automatickej mriežky.
- Informácie o skupinových pripojeniach nájdete na <Ak je do skupiny pripojených viacero vnútorných jednotiek (skupinové pripojenie)>. (Strana 61)

■ 8. Úspora energie (Energy saving)

Nastavenia týkajúce sa úspor energie, napríklad „Energeticky úsporná prevádzka (Energy saving operation)“, „Nastavenie limitu teplotného rozsahu (Set temp. range limit)“, „Vrátiť späť (Return back)“, „Úsporná prevádzka (Saving operation)“.

Energy saving (1/2)	
1. Energy saving operation	<OFF>
2. Set temp. range limit	
3. Return back	<OFF>
Return Set	

1 V „Ponuka (Menu)“ (Strana 19) zvolíte „Úspora energie (Energy saving)“ a stlačíte [Nastaviť/Upraviť]

2 Stlačíte [] a [] a vyberte položku

3 Stlačíte [Nastaviť/Upraviť]

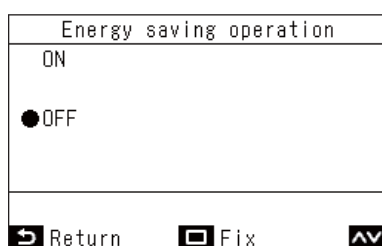
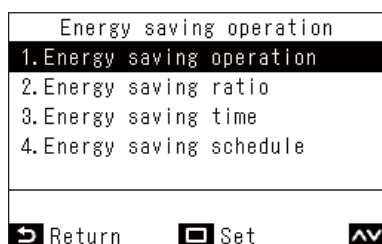
Položka	Popis
1. Energeticky úsporná prevádzka (Energy saving operation)	Ovláda klimatizačné zariadenia s obmedzeným výkonom.
2. Nastavenie limitu teplotného rozsahu (Set temp. range limit)	Obmedzuje rozsah teplôt, ktoré sa dajú nastaviť diaľkovým ovládačom.
3. Vrátiť späť (Return back)	Nastaví sa na automatický návrat na nastavenú teplotu po zmene nastavenia teploty na diaľkovom ovládači.
4. Úsporná prevádzka (Saving operation)	Slúži na potlačenie nadmerného vykurovania a nadmerného chladenia. * Pri modeloch, kde nie je dostupná funkcia „Úsporná prevádzka (Saving operation)“, sa zobrazí správa „Žiadna funkcia (No function)“.

UPOZORNENIE

Ohľadom „Energeticky úsporná prevádzka (Energy saving operation)“ si pozrite Užívateľská príručka zariadenia, ktoré sa používa.

Energeticky úsporná prevádzka (Energy saving operation)

Možnosť nastavenia tak, aby sa ušetrila energia.



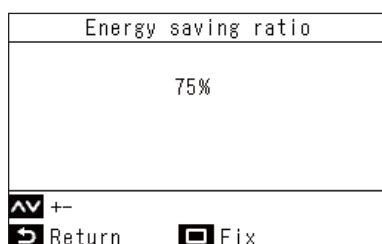
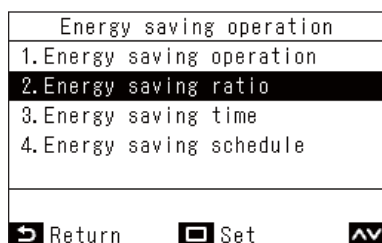
1 Na obrazovke „Úspora energie (Energy saving)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „Energeticky úsporná prevádzka (Energy saving operation)“ a potom stlačte [Nastaviť/Upraviť]

2 Stlačte [] a [], aby ste zvolili „Energeticky úsporná prevádzka (Energy saving operation)“ a potom stlačte [Nastaviť/Upraviť]

3 Stlačte [] a [], aby ste zvolili „ZAP (ON)“ alebo „VYP (OFF)“

→ Aby ste spustili „Energeticky úsporná prevádzka (Energy saving operation)“, nastavte „Pomer úspory energie (Energy saving ratio)“, „Čas úspory energie (Energy saving time)“ a „Harmonogram úspory energie (Energy saving schedule)“.

4 Stlačte [Nastaviť/Upraviť]

▼ Pomer úspory energie (Energy saving ratio)

1 Na obrazovke „Energeticky úsporná prevádzka (Energy saving operation)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „Pomer úspory energie (Energy saving ratio)“ a potom stlačte [Nastaviť/Upraviť]

2 Stlačte [] a [], aby ste zmenili hodnoty

→ Voliteľný úsporný pomer sa dá nastaviť v rozsahu 50 až 100 % v 1 % krokoch. Čím je táto hodnota nižšia, tým vyšší je energeticky úsporný efekt pri činnostiach.

3 Stlačte [Nastaviť/Upraviť]

→ Keď sa zobrazí „“, vráťte sa na obrazovku „Energeticky úsporná prevádzka (Energy saving operation)“.

POZNÁMKA

- Pri „Energeticky úsporná prevádzka (Energy saving operation)“ sa činnosť vykonáva potlačením výkonu klimatizácie, takže chladenie (ohrievanie) môže byť nedostatočné.
- Ak sú pripojené 2 diaľkové ovládače, nastavenia nie je možné vykonať na „Sekundárny diaľkový ovládač (Follower remote controller)“.
- Pred nastavením „Energeticky úsporná prevádzka (Energy saving operation)“ nastavte „Hodiny (Clock)“. (Strana 49)
- Toto nastavenie nemusí byť možné pomocou diaľkového ovládača v závislosti od nastavení vonkajšej jednotky alebo centrálného riadiaceho zariadenia.
- Prevádzka harmonogramu úspory energie sa nevykoná, ak hodiny blikajú (nenastavia sa).
- Voliteľný úsporný pomer 100 % je normálny režim.
- Keď sa vykonáva „Energeticky úsporná prevádzka (Energy saving operation)“, na obrazovke sa zobrazí „“.

▼ Nastavenia Čas úspory energie (Energy saving time)

Energy saving operation		
1.	Energy saving operation	
2.	Energy saving ratio	
3.	Energy saving time	
4.	Energy saving schedule	
Return Set		

Energy saving time		
● Always		
Schedule		
Return Fix		

1 Na obrazovke „Energeticky úsporná prevádzka (Energy saving operation)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „Čas úspory energie (Energy saving time)“ a potom stlačte [ Nastaviť/Upraviť]

2 Stlačte [] a [], aby ste zvolili „Vždy (Always)“ alebo „Harmonogram (Schedule)“

Vždy (Always)	Nastavuje rovnaký úsporný pomer na celý deň.
Harmonogram (Schedule)	Nastavuje pomery úspor a to, či sa má vykonať úspora na každú hodinu.

3 Stlačte [ Nastaviť/Upraviť]
→ Návrat na obrazovku „Energeticky úsporná prevádzka (Energy saving operation)“.

▼ Harmonogram úspory energie (Energy saving schedule)

Energy saving operation		
1.	Energy saving operation	
2.	Energy saving ratio	
3.	Energy saving time	
4.	Energy saving schedule	
Return Set		

Energy saving schedule		
1.	--:-- --:-- **%	
2.	--:-- --:-- **%	
3.	--:-- --:-- **%	
4.	--:-- --:-- **%	
+- <>		
Return Fix		

Energy saving schedule		
1.	08:00 – 12:00 75%	
2.	12:00 – 13:00 50%	
3.	13:00 – 17:00 75%	
4.	19:00 – 08:00 50%	
+- <>		
Return Fix		

1 Na obrazovke „Energeticky úsporná prevádzka (Energy saving operation)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „Harmonogram úspory energie (Energy saving schedule)“ a potom stlačte [ Nastaviť/Upraviť]

→ Ak sa hodiny nezobrazujú, prejdite na obrazovku „Hodiny (Clock)“. (Strana 49)

2 Stlačte [] a [] pre zmenu času a úsporného pomeru

→ Stlačte [] a [], aby ste prepli na položku, ktorú chcete zmeniť.

3 Stlačte [ Nastaviť/Upraviť]
→ Návrat na obrazovku „Energeticky úsporná prevádzka (Energy saving operation)“.

POZNÁMKA

- Pomer úspory pre „Vždy (Always)“ je hodnota nastavená pre „Pomer úspory energie (Energy saving ratio)“.
- Časy nastavené pre harmonogram úspory energie je možné nastaviť od 0:00 až do 23:50 v 10-minútových prírastkoch.
- Uložené pomery pre harmonogram úspory energie môžete vybrať z možností „75 %“, „50 %“ alebo „0 % (VYP (OFF) Vypnúť)“.
- * „75 %“ je hodnota nastavená pre „Pomer úspory energie (Energy saving ratio)“.
- Pred nastavením „Harmonogram úspory energie (Energy saving schedule)“ nastavte „Hodiny (Clock)“. (Strana 49)
- Pomer úspory a zobrazenie prevádzkového výkonu nemusia byť úmerné v závislosti od prevádzkového stavu.
- Ak sú v rovnakom časovom intervale nastavené rôzne úsporné pomery, pri činnostiach sa použije nižší úsporný pomer.

Nastavenie limitu teplotného rozsahu (Set temp. range limit)

Rozsah nastavení teploty je možné nastaviť individuálne pre prevádzkové režimy.

Energy saving (1/2)	
1. Energy saving operation	<OFF>
2. Set temp. range limit	
3. Return back	<OFF>
Return Set AV	

Set temp. range limit		
	Minimum	Maximum
Cool	18°C	29°C
Heat	18°C	29°C
Dry	18°C	29°C
Auto	18°C	29°C
+- Return Fix < >		

- 1 Na obrazovke „Úspora energie (Energy saving)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „Nastavenie limitu teplotného rozsahu (Set temp. range limit)“ a potom stlačte [Nastaviť/Upraviť]
- 2 Stlačte [] a [] pre zmenu teploty
→ Stlačte [] a [], aby ste prepli na položku, ktorú chcete zmeniť.
- 3 Stlačte [Nastaviť/Upraviť]
→ Návrat na obrazovku „Úspora energie (Energy saving)“.

POZNÁMKA

Keď sa zobrazí „Chyba (Error)“

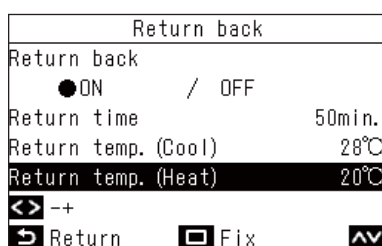
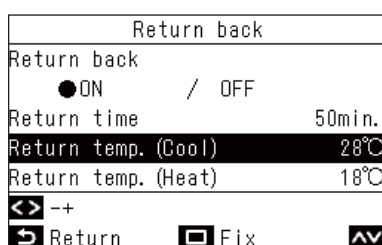
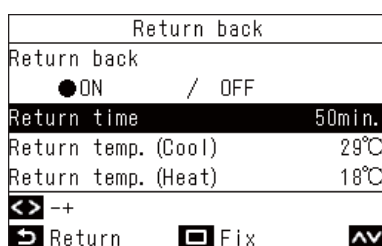
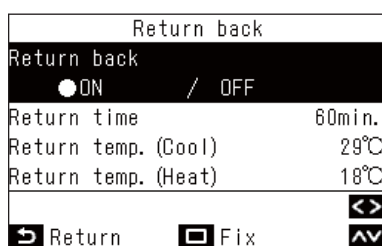
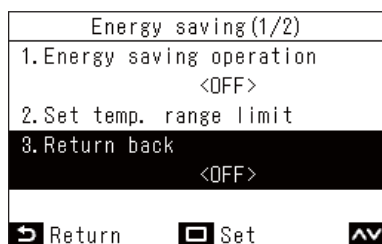
- Ak je v ktoromkoľvek z prevádzkových režimov nižšia horná hraničná teplota ako nižšia hranica, alebo ak je nižšia hranica teploty vyššia ako horný limit teploty, po stlačení tlačidla [Nastaviť/Upraviť] sa zobrazí „Chyba (Error)“. Stlačte [Návrat (Return)] počas zobrazenia, alebo nechajte 10 sekúnd pre návrat do stavu pred stlačením [Nastaviť/Upraviť].

Priorita „Nastavenie limitu teplotného rozsahu (Set temp. range limit)“

- Ak sú pripojené 2 diaľkové ovládače, vyrovnajte nastavenia na 2 diaľkových ovládačoch, aby ste ich mohli použiť.
 - V nasledujúcich prípadoch môže byť prevádzka mimo „Nastavenie limitu teplotného rozsahu (Set temp. range limit)“.
- 1) Ak je „Nastavenie limitu teplotného rozsahu (Set temp. range limit)“ na dvoch pripojených diaľkových ovládačoch rozdielne.
 - 2) Ak sa nastaví teplota z centrálného riadiaceho zariadenia, ktoré presahuje „Nastavenie limitu teplotného rozsahu (Set temp. range limit)“.

Vrátiť späť (Return back)

Aj keď nastavenú teplotu zmeníte, vráti sa na hodnotu „Vratná tepl. (Chladienie) (Return temp.(Cool))“ alebo „Vratná tepl. (Kúrenie) (Return temp.(Heat))“ v „Čas vrátenia (Return time)“, ktorý bol nastavený predtým.



1 Na obrazovke „Úspora energie (Energy saving)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „Vrátiť späť (Return back)“ a potom stlačte [Nastaviť/Upraviť]

2 Stlačte [] a [], aby ste zvolili „Vrátiť späť (Return back)“

3 Stlačte [], aby ste zvolili „ZAP (ON)“
→ Keď si zvolíte „VYP (OFF)“, nastavenie nie je dokončené.

4 Stlačte [] a [], aby ste zvolili „Čas vrátenia (Return time)“ a potom stlačte [] a [], aby ste zmenili čas
→ Môžete nastaviť od 10 do 120 minút v prírastkoch po 10 minútach.

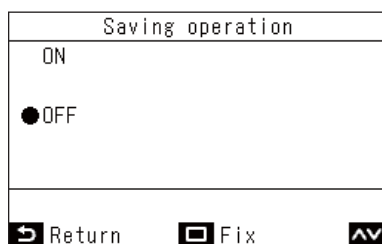
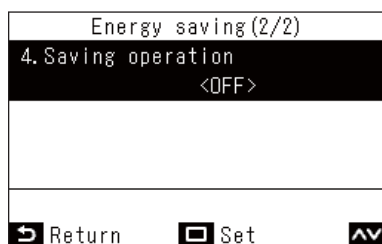
5 Stlačte [] a [] pre výber „Vratná tepl. (Chladienie) (Return temp.(Cool))“ alebo „Vratná tepl. (Kúrenie) (Return temp.(Heat))“, a potom stlačte [] a [] na zmenu nastavennej teploty

6 Stlačte [Nastaviť/Upraviť]
→ Návrat na obrazovku „Úspora energie (Energy saving)“.

POZNÁMKA

Ak sú pripojené 2 diaľkové ovládače, nastavenia nie je možné vykonať na „Sekundárny diaľkový ovládač (Follower remote controller)“.

Úsporná prevádzka (Saving operation)



- 1** Na obrazovke „Úspora energie (Energy saving)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „Úsporná prevádzka (Saving operation)“ a potom stlačte [Nastaviť/Upraviť]
- 2** Stlačte [], aby ste zvolili „ZAP (ON)“
→ Keď si zvolíte „VYP (OFF)“, nastavenie nie je dokončené.
- 3** Stlačte [Nastaviť/Upraviť]
→ Návrat na obrazovku „Úspora energie (Energy saving)“.

POZNÁMKA

- Komfort miestnosti sa odvíja od takých údajov, ako sú teplota v miestnosti, rýchlosť ventilátora a vonkajšia teplota, ktoré sa priemerujú za posledných 20 minút, aby sa automaticky upravila nastavená teplota v rámci rozsahu tak, aby komfort extrémne nekolísal.
- Teplotný rozsah pre automatickú korekciu je uvedený nižšie.
„Chladenie (Cool)“: +1,5 °C do -1,0 °C
„Kúrenie (Heat)“: -1,5 °C do +1,0 °C
Zobrazenie nastavenej teploty na diaľkovom ovládači sa nezmení.
- Keď je prevádzkový režim „Chladenie (Cool)“, „Kúrenie (Heat)“ alebo „Automatika (Auto)“, funkcia „Úsporná prevádzka (Saving operation)“ je hotová.
„Úsporná prevádzka (Saving operation)“ nemožno použiť v závislosti od vnútornej jednotky, ktorá je pripojená.
- Ak sú pripojené 2 diaľkové ovládače, nastavenia nie je možné vykonať na „Sekundárny diaľkový ovládač (Follower remote controller)“.
- Keď ste previedli „Úsporná prevádzka (Saving operation)“, na obrazovke diaľkového ovládača sa zobrazí .

■ 9. Monitorovanie (Monitor)

Môžete skontrolovať aktuálne prevádzkové podmienky.

Menu (2/3)	
6. Filter sign reset	
7. Auto grille	
8. Energy saving	
9. Monitor	
10. Initial setting	
Return Set	

Monitor	
(1) Set temp.	27°C
(2) Control temp.	23°C
(3) Outdoor temp.	35°C
(4) Filter remaining hour	1250
(5) Total running hour	38
Return	

1 V „Ponuka (Menu)“ (Strana 19) zvolíte „Monitorovanie (Monitor)“ a stlačíte []

2 Stlačte [] a [], aby ste mohli meniť strany

- (1) Zobrazuje nastavenú teplotu.
- (2) Zobrazuje teplotu prostredia vstupu vnútornej jednotky. Zobrazuje hodnotu snímača diaľkového ovládača, keď je snímač diaľkového ovládača nastavený.
- (3) Zobrazuje teplotu prostredia vstupu vonkajšej jednotky.
- (4) Zobrazuje zostávajúci čas, kým sa nezobrazí značka kontroly filtra „!“.
- (5) Zobrazuje celkový počet hodín prevádzky.

POZNÁMKA

O hodinách celkovej prevádzky

- Čas prevádzky klimatizácií sa kalkuluje a zobrazí na diaľkovom ovládači.
- Čas nie je zaznamenávaný počas sebačistenia alebo „Samostatná ventilácia (Individual ventilation)“.

O teplote prostredia vonkajšej jednotky

- Zobrazuje teplotu prostredia vstupu vonkajšej jednotky.
- Môže sa líšiť od skutočnej vonkajšej teploty.

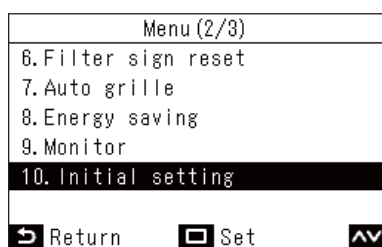
Iné

- Keď je do skupiny pripojených viacero vnútorných jednotiek, zobrazí sa stav hlavnej jednotky.

* Ak na obrazovke „Monitorovanie (Monitor)“ nie sú po dobu 60 sekúnd žiadne tlačidlóvé operácie, vráti sa späť obrazovka „Ponuka (Menu)“.

■ 10. Počiatočné nastavenie (Initial setting)

Nastavte predvolené nastavenie diaľkového regulátora.



1 V „Ponuka (Menu)“ (Strana 19) zvolíte „Počiatočné nastavenie (Initial setting)“ a stlačíte [Nastaviť/Upraviť]

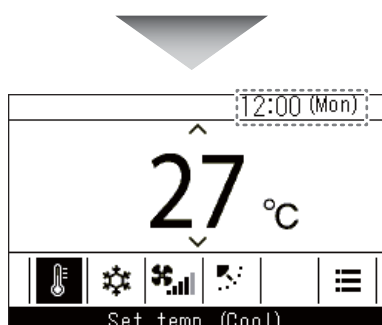
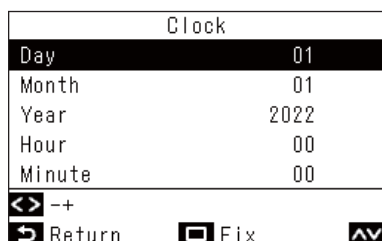
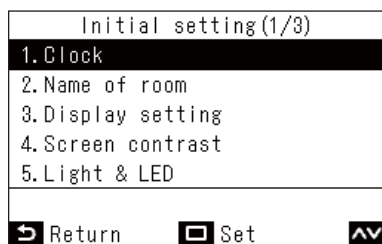
2 Stlačíte [] a [] a vyberte položku

3 Stlačíte [Nastaviť/Upraviť]

Položka	Popis
1. Hodiny (Clock)	Môžete nastaviť rok, mesiac, dátum a čas.
2. Názov miestnosti (Name of room)	Pozrite si Montážna príručka Drôtový diaľkový regulátor.
3. Nastavenie displeja (Display setting)	Pozrite si Montážna príručka Drôtový diaľkový regulátor.
4. Kontrast obrazovky (Screen contrast)	Je možné nastaviť kontrast LCD displeja.
5. Osvetlenie a LED (Light & LED)	Kontrolka LED a podsvietenie LCD sa dá natrvalo vypnúť.
6. Zvuk (Sound)	Zvuk činností tlačidiel sa dá vypnúť.
7. Zablokovanie tlačidiel (Key lock)	Funkcie tlačidiel je možné uzamknúť.
8. Nastavenie hesla (Password setting)	Pozrite si Montážna príručka Drôtový diaľkový regulátor.
9. Hlavný/sekundárny (Header/Follower)	Pozrite si Montážna príručka Drôtový diaľkový regulátor.
10. Jazyk (Language)	Pozrite si Montážna príručka Drôtový diaľkový regulátor.
11. Stlačte a 4 sek. podržte. (Press & hold 4 sec.)	Pozrite si Montážna príručka Drôtový diaľkový regulátor.
12. Letný čas (Summer time)	Pozrite si Montážna príručka Drôtový diaľkový regulátor.
13. Synchronizácia hodín (Clock synchronisation)	Pozrite si Montážna príručka Drôtový diaľkový regulátor.
14. Bluetooth (Bluetooth)	Pozrite si Užívateľská príručka ohľadom funkcie Bluetooth®.

Hodiny (Clock)

Môžete nastaviť rok, mesiac, dátum a čas.

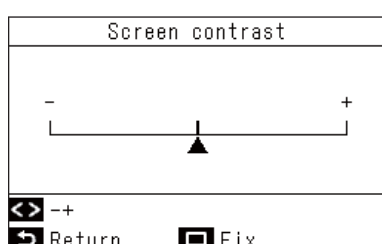


POZNÁMKA

- Rovnaký postup použite na zmenu „Hodiny (Clock)“, ktoré boli nastavené.
- Rok, mesiac a dátum môžete nastaviť od 1. januára, 2022 do 31. decembra 2099.
- Zobrazenie hodín bliká, ak sa údaje hodín stratia, napríklad v dôsledku výpadku prúdu. Ak sa vyskytne výpadok prúdu, čas sa zachová približne 3 dni.
- Presnosť hodín je s priemernou mesačnou odchýlkou +/- 60 sekúnd.

Kontrast obrazovky (Screen contrast)

Môžete nastaviť kontrast LCD displeja.



1 Na obrazovke „Počiatočné nastavenie (Initial setting)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „Hodiny (Clock)“ a potom stlačte [Nastaviť/Upraviť]

2 Stlačte [] a [] na zmenu roka, mesiaca, dátumu a času

→ Stlačte [] a [], aby ste prepli na položku, ktorú chcete zmeniť.

3 Stlačte [Nastaviť/Upraviť]

→ Návrat na obrazovku „Počiatočné nastavenie (Initial setting)“.

Po dokončení nastavenia sa v pravom hornom rohu na hlavnej obrazovke zobrazí čas a deň.

1 Na obrazovke „Počiatočné nastavenie (Initial setting)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „Kontrast obrazovky (Screen contrast)“ a potom stlačte [Nastaviť/Upraviť]

2 Stlačením [] a [] vyberte hodnotu, ktorú chcete zmeniť

3 Stlačte [Nastaviť/Upraviť]

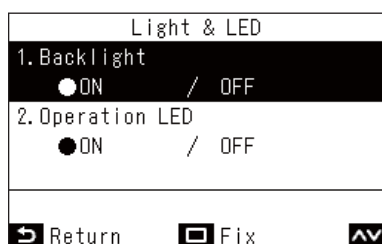
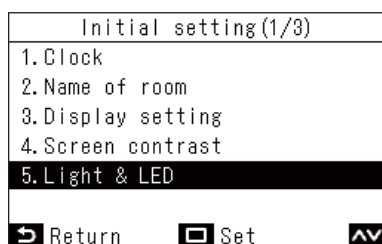
→ Návrat na obrazovku „Počiatočné nastavenie (Initial setting)“.

POZNÁMKA

Predvolené výrobné nastavenie je stredná hodnota.

Osvetlenie a LED (Light & LED)

Zvoľte, či sa má zapnúť svietenie kontrolky LED a podsvietenie LCD.



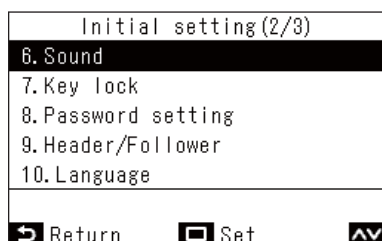
- 1** Na obrazovke „Počiatočné nastavenie (Initial setting)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „Osvetlenie a LED (Light & LED) (Nastavenie podmienok)“ a potom stlačte [Nastaviť/Upraviť]
- 2** Stlačením [] a [] vyberte položku, ktorú chcete zmeniť
- 3** Stlačte [] a [], aby ste zvolili „ZAP (ON)“ alebo „VYP (OFF)“
- 4** Stlačte [Nastaviť/Upraviť]
→ Návrat na obrazovku „Počiatočné nastavenie (Initial setting)“.

POZNÁMKA

Ako predvolené výrobné nastavenie sú nastavené na „ZAP (ON)“.

Zvuk (Sound)

Zvuk tlačidiel môžete nastaviť na diaľkovom ovládači.



- 1** Na obrazovke „Počiatočné nastavenie (Initial setting)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „Zvuk (Sound) (Nastavenie podmienok)“ a potom stlačte [Nastaviť/Upraviť]
- 2** Stlačte [] a [], aby ste zvolili „ZAP (ON)“ alebo „VYP (OFF)“
- 3** Stlačte [Nastaviť/Upraviť]
→ Návrat na obrazovku „Počiatočné nastavenie (Initial setting)“.

POZNÁMKA

- Pri vykonávaní činností v „Ponuka (Menu)“ nie sú žiadne zvuky.
- Ako predvolené výrobné nastavenie sú nastavené na „ZAP (ON)“.

Zablokovanie tlačidiel (Key lock) (Výber činností, ktoré chcete uzamknúť)

Činnosti, ktoré sa majú uzamknúť, môžete vybrať pomocou uzamknutia činností. (Strana 63.)

Initial setting (2/3)		
6. Sound		
7. Key lock		
8. Password setting		
9. Header/Follower		
10. Language		
Return	Set	

Key lock (1/3)		
ALL	Lock	Unlock
ON/OFF	Lock	Unlock
Return	Fix	

1 Na obrazovke „Počiatočné nastavenie (Initial setting)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „Zablokovanie tlačidiel (Key lock)“ a potom stlačte [ Nastaviť/Upraviť]

2 Stlačením [] a [] vyberte položku, ktorú chcete zmeniť

3 Stlačte [] a [], aby ste zvolili „Uzamknúť (Lock)“ alebo „Odomknúť (Unlock)“

4 Stlačte [ Nastaviť/Upraviť]

→ Návrat na obrazovku „Počiatočné nastavenie (Initial setting)“.

→ Ak chcete uzamknúť činnosti, na hlavnej obrazovke stlačte a podržte [ Návrat (Return)] na dlhšie ako 4 sekundy.(Strana 63)

POZNÁMKA

- Ako predvolené výrobné nastavenie sú nastavené na „Uzamknúť (Lock)“.
- Pri zobrazení kontrolných kódov sa uvoľnia všetky prevádzkové zámky.

- Ak zvolíte „Uzamknúť (Lock)“ pre „VŠETKO (ALL)“, všetky prevádzkové položky sa uzamknú bez ohľadu na iné možnosti položky.
- Aj keď zvolíte „Odomknúť (Unlock)“ pre „VŠETKO (ALL)“, činnosť „Smer prúdenia vzduchu (Wind direction)“ a [ Ponuka (Menu)] sa uzamknú.
- Ak zvolíte „Odomknúť (Unlock)“ pre „VŠETKO (ALL)“, potom sú činnosti, pre ktoré bolo „Uzamknúť (Lock)“ zvolené vo „Smer prúdenia vzduchu (Wind direction)“ a [ Ponuka (Menu)], ako aj „ZAP/VYP (ON/OFF)“, „Nast. teploty (Set temp.)“, „Režim (Mode)“ a „Rýchlosť ventilátora (Fan Speed)“ zamknuté.

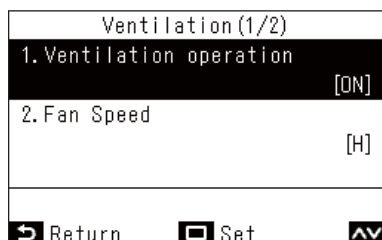
Položky nastavenia	Nastavenie	Uzamknutá prevádzka						
		ZAP/VYP (ON/OFF)	Nast. teploty (Set temp.)	Režim (Mode)	Rýchlosť ventilátora (Fan Speed)	Smer prúdenia vzduchu (Wind direction)	Ponuka (Menu)	Iné nastavenie (Other setting)
VŠETKO (ALL)	Uzamknúť (Lock)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Odomknúť (Unlock)					✓	✓	✓
ZAP/VYP (ON/OFF)	Uzamknúť (Lock)	✓				✓	✓	✓
Nast. teploty (Set temp.)	Uzamknúť (Lock)		✓			✓	✓	✓
Režim (Mode)	Uzamknúť (Lock)			✓		✓	✓	✓
Rýchlosť ventilátora (Fan Speed)	Uzamknúť (Lock)				✓	✓	✓	✓

11. Ventilácia (Ventilation)

Umožňuje nastaviť ventiláciu, ktorá sa má prepojiť s klimatizačnými zariadeniami.

POZNÁMKA

- Táto funkcia nemusí byť dostupná, závisí to od modelu vnútornej jednotky.
- Položky, ktoré sa nedajú nastaviť, sa nezobrazia, a to podľa modelu.



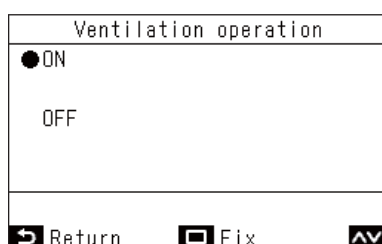
1 V „Ponuka (Menu)“ (Strana 19) zvolíte „Ventilácia (Ventilation)“ a stlačíte [Nastaviť/Upraviť]

2 Stlačíte [] a [] a vyberte položku

3 Stlačíte [Nastaviť/Upraviť]

Položka	Popis
1. Prevádzka ventilácie (Ventilation operation)	Vykonáva „ZAP (ON)“ alebo „VYP (OFF)“ ventilácie.
2. Rýchlosť ventilátora (Fan speed)	Volí „Rýchlosť ventilátora (Fan speed)“.
3. Režim (Mode)	Volí „Režim (Mode)“.
4. 24h ventilácia vypnutá (24h ventilation off)	Zastaví 24-hodinovú ventilačnú prevádzku.
5. Časovač harmonogramu (Schedule timer)	Nastaví harmonogram pre ventiláciu. * Túto hodnotu možno nastaviť len vtedy, keď je pripojený len výmenník tepla vzduch-vzduch.

Prevádzka ventilácie (Ventilation operation) (ZAP (ON) alebo VYP (OFF) ventilácie)



1 Na obrazovke „Ventilácia (Ventilation)“ stlačíte [] a [], aby ste zvolili „Prevádzka ventilácie (Ventilation operation)“ a potom stlačíte [Nastaviť/Upraviť]

2 Stlačíte [] a [], aby ste zvolili „ZAP (ON)“ alebo „VYP (OFF)“

3 Stlačíte [Nastaviť/Upraviť]

→ Návrat na obrazovku „Ventilácia (Ventilation)“.

POZNÁMKA

- Ak nie je pripojená žiadna ventilačná jednotka alebo ak nie sú nastavené nastavenia pre aktiváciu „Samostatná ventilácia (Individual ventilation)“, zobrazí sa „Nemožné (Impossible)“.
- „Rýchlosť ventilátora (Fan speed)“, „Režim (Mode)“ a „24h ventilácia vypnutá (24h ventilation off)“ sa dajú nastaviť len vtedy, keď je k vášmu systému pripojený náš výmenník tepla vzduch-vzduch série VN-M*HE* alebo VN-*SY-E. „Časovač harmonogramu (Schedule timer)“ sa dá nastaviť len vtedy, keď je k vášmu systému pripojený náš výmenník tepla vzduch-vzduch série VN-*SY-E. Podrobnosti nájdete v Užívateľská príručka výmenníka tepla vzduch-vzduch.
- Ak je nastavenie nakonfigurované tak, aby umožňovalo prevádzku „Samostatná ventilácia (Individual ventilation)“ s pripojeným výmenníkom tepla vzduch-vzduch iným ako série VN-M*HE*, zobrazí sa na obrazovke s podrobnosťami počas prevádzky ventilácie „“.

Rýchlosť ventilátora (Fan speed)

Fan Speed	
☒ H	
☐ M	
☐ L	
Supply air>Exhaust air H	
Supply air>Exhaust air M	
Auto	
Return	Fix

- 1 Na obrazovke „Ventilácia (Ventilation)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „Rýchlosť ventilátora (Fan speed)“ a potom stlačte [Nastaviť/Upraviť]
- 2 Stlačte [] a [], aby ste zvolili „Rýchlosť ventilátora (Fan speed)“
- 3 Stlačte [Nastaviť/Upraviť]
→ Návrat na obrazovku „Ventilácia (Ventilation)“.

Režim (Mode)

Mode	
☒ Automatic	
☐ Heat exchange	
☐ Bypass	
Return	Fix

- 1 Na obrazovke „Ventilácia (Ventilation)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „Režim (Mode)“ a potom stlačte [Nastaviť/Upraviť]
- 2 Stlačte [] a [], aby ste zvolili „Režim (Mode)“
- 3 Stlačte [Nastaviť/Upraviť]
→ Návrat na obrazovku „Ventilácia (Ventilation)“.

24h ventilácia vypnutá (24h ventilation off)

24h ventilation off	
Temporary stop of 24h ventilation	
No	Yes

- 1 Na obrazovke „Ventilácia (Ventilation)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „24h ventilácia vypnutá (24h ventilation off)“ a potom stlačte [Nastaviť/Upraviť]
→ Objaví sa obrazovka potvrdenia.
- 2 Stlačte [Nastaviť/Upraviť]
→ Návrat na obrazovku „Ventilácia (Ventilation)“.

Časovač harmonogramu (Schedule timer)

Schedule timer	
1. Schedule timer	
2. Condition setting	
3. Holiday setting	
Return Set	

Schedule timer	
● every day	
week1	
week2	
week3	
Set Return Fix	

Schedule timer (1/3)	
Day : every day	
1. --	--:-- --
2. --	--:-- --
3. --	--:-- --
4. --	--:-- --
Mode Return Fix	

Schedule timer (1/3)	
Day : every day	
1. HEX	00:00 M
2. --	--:-- --
3. --	--:-- --
4. --	--:-- --
Mode Return Fix	

Schedule timer (1/3)	
Day : every day	
1. HEX	07:00 M
2. --	--:-- --
3. --	--:-- --
4. --	--:-- --
+- Return Fix	

- 1 Na obrazovke „Ventilácia (Ventilation)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „Časovač harmonogramu (Schedule timer)“ a potom stlačte [Nastaviť/Upraviť]
- 2 Stlačte [] a [], aby ste zvolili „Nastavenie podmienok (Condition setting)“ a potom stlačte [Nastaviť/Upraviť]
- 3 Stlačte [] a [], aby ste zvolili „každý deň (every day)“ a potom stlačte [Ponuka (Menu)]
- 4 Stlačte [Nastaviť/Upraviť]
- 5 Stlačením [] a [] zvolte „--“ (nenastavené), „ZAP (ON)“, „VYP (OFF)“ alebo režim ventilácie
- 6 Stlačením [] zvolte čas spustenia a rýchlosť ventilátora
→ Ak sa zobrazí „--“ (nenastavené), nie je možné nastaviť rýchlosť ventilátora ani čas.
- 7 Stlačením [] a [] zmeníte čas a rýchlosť ventilátora
→ Stlačte [], aby ste prepli na položku, ktorú chcete zmeniť.
- 8 Stlačte [], aby ste prešli k ďalšiemu vzoru
→ Dá sa nastaviť celkovo až 8 vzorov.
→ Nastavenia vykonajte v krokoch **5** až **7**, aby ste nastavili jednotlivý vzor.
- 9 Stlačte [Nastaviť/Upraviť]
→ Objaví sa obrazovka potvrdenia zmien.
- 10 Stlačte [Nastaviť/Upraviť]
→ Návrat na obrazovku „Časovač harmonogramu (Schedule timer)“.

POZNÁMKA

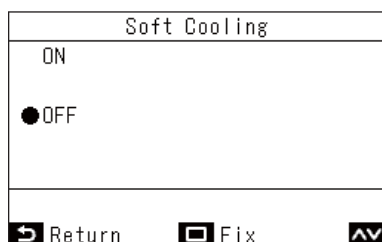
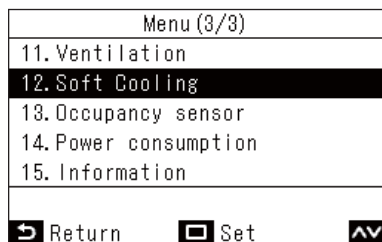
- Zobrazené položky sa líšia v závislosti od nastavenia modelu výmenníka tepla vzduch - vzduch.
- Podrobnosti o nastavení „týždeň (week)“ nájdete na <týždeň (week) (Odlišný harmonogram každý deň v týždni)>. (Strana 32)

■ 12. Mierne chladenie (Soft Cooling)

Vykonáva nastavenia na prepnutie na činnosti „Mierne chladenie (Soft Cooling)“ na zníženie pocitu prievanu, keď je nastavená možnosť „Chladenie (Cool)“, korekciou uhla lamiel a potlačením výkonu.

POZNÁMKA

Táto funkcia nemusí byť dostupná, závisí to od modelu vnútornej jednotky.



- 1** V „Ponuka (Menu)“ (Strana 19) zvolíte „Mierne chladenie (Soft Cooling)“ a stlačíte []
- 2** Stlačíte [] a [], aby ste zvolili „ZAP (ON)“ alebo „VYP (OFF)“
- 3** Stlačíte []
→ Vráťte sa do „Ponuka (Menu)“.

POZNÁMKA

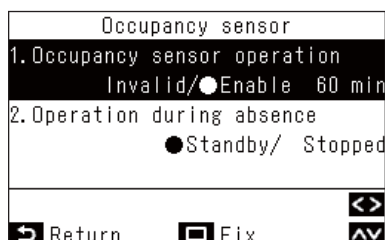
- Pri prevádzke „Mierne chladenie (Soft Cooling)“ sa činnosť vykonáva potlačením výkonu klimatizácie, takže chladenie môže byť nedostatočné.
- Pri modeloch, kde nie je dostupná funkcia „Mierne chladenie (Soft Cooling)“, sa zobrazí správa „Žiadna funkcia (No function)“.
- Pri modeloch, ktoré nedokážu nastaviť smer prúdenia vzduchu, klimatizácia funguje iba pri potlačenom výkone.
- Keď sa vykoná činnosť „Mierne chladenie (Soft Cooling)“, na obrazovke sa zobrazí „“.

■ 13. Snímač prítomnosti (Occupancy sensor)

Snímač prítomnosti, ktorý sa predáva samostatne, je schopný zistiť, či tam sú alebo nie sú prítomné osoby a automaticky vykonať energeticky úsporné operácie, ak sa tam nikto nenachádza.

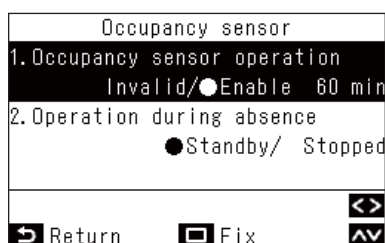
POZNÁMKA

Toto je možné použiť len vtedy, keď je pripojený Snímač prítomnosti, ktorý sa predáva samostatne.



- 1 V „Ponuka (Menu)“ (Strana 19) zvolíte „Snímač prítomnosti (Occupancy sensor)“ a stlačíte []

Položka	Popis
Prevádzka snímača prítomnosti v priestore (Occupancy sensor operation)	Nastavte snímač prítomnosti v priestore na „Neplatné (Invalid)“ alebo „Zapnuté (Enable)“. Ak je nastavené „Zapnuté (Enable)“, potom rozhodnite, ako dlho má senzor určovať, či je niekto prítomný. Predvolené výrobné nastavenie času na určenie, či nie je nikto prítomný, je „60 min (min)“, ale je možné zvoliť nastavenia „Neplatné (Invalid)“, „30 min (min)“, „60 min (min)“, „90 min (min)“, „120 min (min)“ alebo „150 min (min)“.
Prevádzka počas neprítomnosti (Operation during absence)	O prevádzke klimatizačných jednotiek rozhodnite, keď nie je nikto prítomný. (Sú nastavené na „Pohotovostný režim (Standby)“ ako predvolené výrobné nastavenie.) „Pohotovostný režim (Standby)“: Režim cirkulácie (termo vypnuté) „Zastavené (Stopped)“: Zastaví prevádzku klimatizačných zariadení



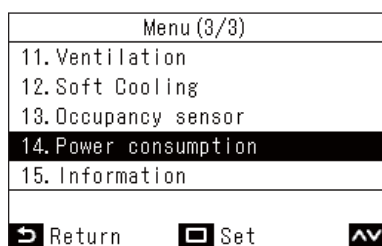
- 2 Stlačte [] a [], aby ste zvolili „Snímač prítomnosti (Occupancy sensor)“
- 3 Stlačte [] a [], aby ste zvolili „Neplatné (Invalid)“ alebo „Zapnuté (Enable)“, keď je zvolené „Zapnuté (Enable)“, vyberte čas, po ktorý sa má detegovať, či nie je niekto prítomný
- 4 Stlačte [] a [], aby ste zvolili „Prevádzka počas neprítomnosti (Operation during absence)“
- 5 Stlačte [] a [], aby ste zvolili „Pohotovostný režim (Standby)“ alebo „Zastavené (Stopped)“
- 6 Stlačte []
→ Vráťte sa do „Ponuka (Menu)“.

POZNÁMKA

Ak Snímač prítomnosti nie je pripojený, zobrazí sa „Žiadna funkcia (No function)“.

■ 14. Spotřeba energie (Power consumption)

Spotřeba energie sa zobrazuje v grafe. (V závislosti od modelu sa nemusí zobrazit.)



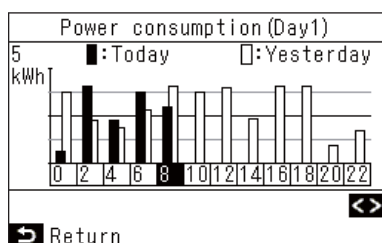
1 V „Ponuka (Menu)“ (Strana 19) zvolte „Spotřeba energie (Power consumption)“ a stlače [Nastavit/Upravit]

2 Stlačením [] a [] vyberte typ grafu, který sa má zobrazit'

→ Nižšie sú vysvetlené typy grafov.

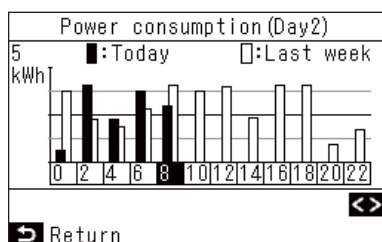
3 Po potvrzení grafu stlače [Návrat (Return)]

→ Vráťte sa do „Ponuka (Menu)“.



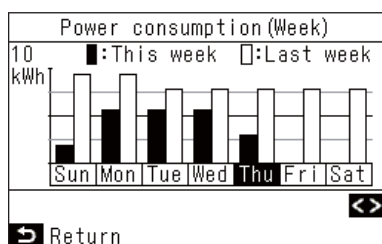
„Deň (Day)1“

Zobrazuje dnešné a včerašie údaje.



„Deň (Day)2“

Zobrazuje údaje pre rovnaký deň v týždni na aktuálny a minulý týždeň.



„Týždeň (Week)“

Zobrazuje údaje pre tento týždeň a minulý týždeň.

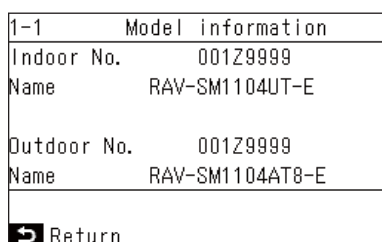
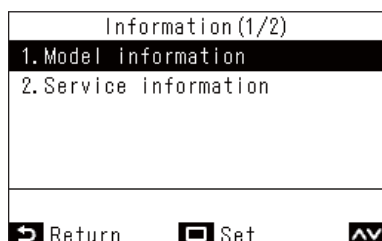
POZNÁMKA

- Táto funkcia sa môže používať len so zodpovedajúcimi vnútornými a vonkajšími jednotkami. Táto funkcia nie je k dispozícii, ak skupina zariadení pripojená k diaľkovému ovládaču obsahuje nepodporovaný model, výmenník tepla vzduch-vzduch alebo ventilačnú jednotku. Zobrazí sa správa „Žiadna funkcia (No function)“.
- Údaje o grafe sa aktualizujú každých 30 minút.
- Zobrazená spotreba energie je len odhad, lebo je vypočítaná len jednoducho. Môže sa niekedy líšiť od výsledku nameraného meračom výkonu.
- Nepoužívajte hodnoty zobrazenia na posudzovanie zmluvného výkonu a výpočet poplatku za energie.
- Údaje sa zobrazujú v tomto čase v priebehu letného obdobia.
- Ak sa vyskytne zlyhanie napájania, údaje do 30 minút pred výpadkom napájania sa nezobrazia.
- Pri kontrole a/alebo zmene nastavenia údajov pre vnútornú jednotku sa nemusia zobraziť údaje za toto časové obdobie.
- Keď sú pripojené dva diaľkové ovládače, funkcia zobrazenia nie je k dispozícii s „Sekundárny diaľkový ovládač (Follower remote controller)“.
- Pred použitím „Spotreba energie (Power consumption)“ nastavte „Hodiny (Clock)“. (Strana 49)
- Ak počas 60 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, zobrazenie sa vráti na „Ponuka (Menu)“.

■ 15. Informácie (Information)

Kontrola Informácie o modeli (Model information)

Môžete potvrdiť informácie týkajúce sa názvov modelov a sériových čísel.

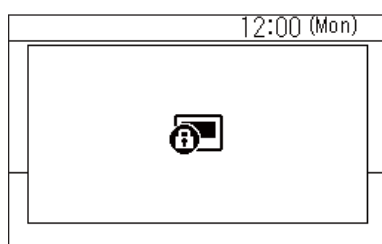


1 V „Ponuka (Menu)“ (Strana 19) zvolíte „Informácie (Information)“ a stlačíte []

2 Stlačte [] a [], aby ste zvolili „Informácie o modeli (Model information)“ a potom stlačte []

Keď sa vykonáva centrálné ovládanie

Nasledujúce hlásenie sa zobrazí na 5 sekúnd, ak stlačíte tlačidlo prevádzky, ktoré bolo zablokované z dôvodu uzamknutia prevádzky pomocou centrálného ovládania.



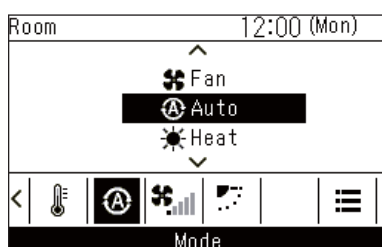
Ovládanie zámkov prostredníctvom centrálného ovládania

- Zakázanie zastavenia činností
- Zakázanie zmien prevádzkových režimov
- Zakázanie zmeny nastavených teplôt
- Zakázanie zmeny rýchlosti ventilátora

Iné

■ Individuálne nastavenia teploty pre „Chladenie (Cool)“ a „Kúrenie (Heat)“ v režimoch automatickej prevádzky (dvojitá nastavená hodnota)

S nastavením dvojitej nastavenej hodnoty môžete nastaviť individuálne nastavenia teploty pre prevádzku „Chladenie (Cool)“ a „Kúrenie (Heat)“ pre nastavenie vnútornej teploty. Ak to chcete použiť, požiadajte svojho predajcu o toto nastavenie.

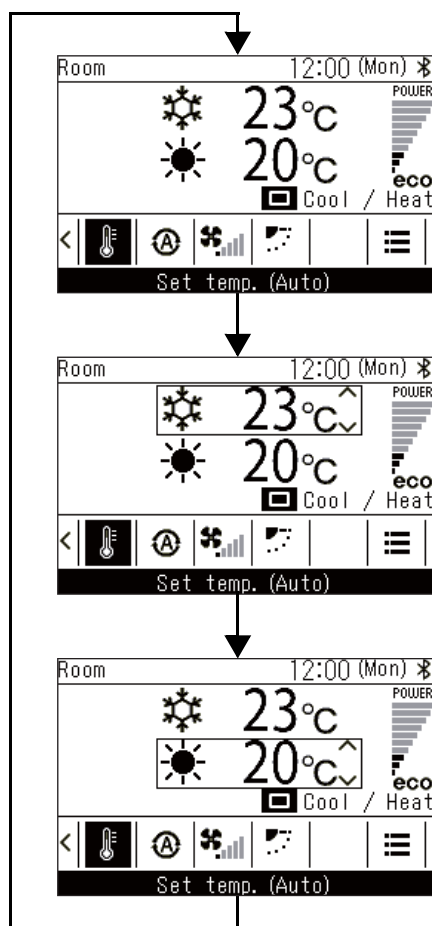


1 Stlačte [<] a [>] pre prepnutie na obrazovku „Režim (Mode)“

2 Stlačte [<] a [>], aby ste zvolili „Automatika (Auto)“

3 Stlačte [<] a [>] pre prepnutie na obrazovku „Nast. teploty (Set temp.)“

4 Stlačte [Nastaviť/Upraviť]



„Chladenie (Cool)“

5 Stlačte [Nastaviť/Upraviť]

6 Stlačte [<] a [>] pre zmenu nastavenia teploty pre „Chladenie (Cool)“

„Kúrenie (Heat)“

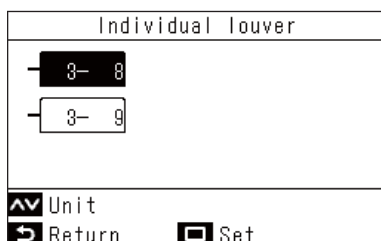
7 Stlačte [Nastaviť/Upraviť]

8 Stlačte [<] a [>] pre zmenu nastavenia teploty pre „Kúrenie (Heat)“

■ Ak je do skupiny pripojených viacero vnútorných jednotiek (skupinové pripojenie)

Môžete pripojiť viac vnútorných jednotiek ako 1 skupinu a ovládať vnútorné jednotky v skupine z 1 alebo 2 diaľkových ovládačov pripojených k skupine. (Skupinové pripojenie)

Keď dôjde k skupinovému pripojeniu, môžete nastaviť „Individuálna lamela (Individual louver)“, „Typ otáčania (Swing type)“, „Uzamknutie lamely (Louver lock)“, „Automatická mriežka (Auto grille)“ a „Informácie o modeli (Model information)“ samostatne pre každú vnútornú jednotku.



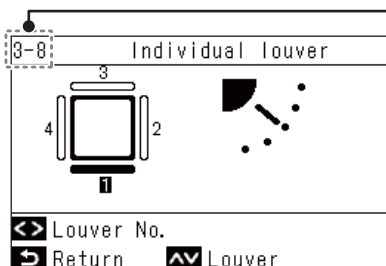
1 V „Ponuka (Menu)“ (Strana 19) zvolíte „Smer prúdenia vzduchu (Wind direction)“, „Individuálna lamela (Individual louver)“, „Typ otáčania (Swing type)“, „Uzamknutie lamely (Louver lock)“, alebo „Automatická mriežka (Auto grille)“, a stlačíte [] Nastaviť/Upraviť]

2 Stlačíte [] a [], aby ste zvolili jednotku

3 Stlačíte [] Nastaviť/Upraviť]
→ Stlačením [] otvorte obrazovku nastavení pre každú jednotku.

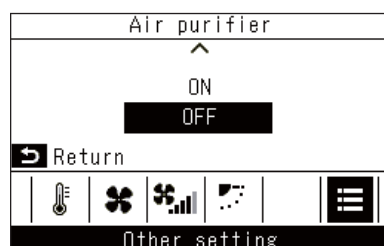
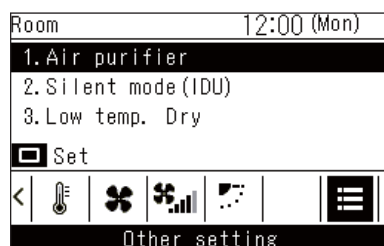
4 Ak chcete zmeniť nastavenia každej jednotky, pozrite si nasledujúce informácie
„Individuálna lamela (Individual louver)“ (Strana 22)
„Typ otáčania (Swing type)“ (Strana 23)
„Uzamknutie lamely (Louver lock)“ (Strana 24)
„Automatická mriežka (Auto grille)“ (Strana 40)
„Informácie o modeli (Model information)“ (Strana 59)

5 Stlačíte [] Návrat (Return)]
→ Stlačením [] Návrat (Return)] sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.
→ Pre „Typ otáčania (Swing type)“, „Uzamknutie lamely (Louver lock)“ a „Automatická mriežka (Auto grille)“, keď stlačíte [] Návrat (Return)], objaví sa „X“.



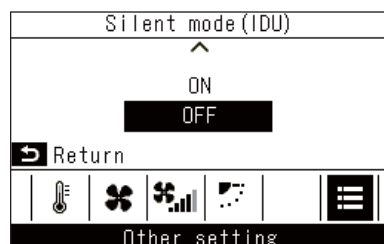
- Číslo zvolenej jednotky (adresa) sa zobrazuje vľavo hore. Nezobrazuje sa, ak sú zvolené všetky jednotky.
- Pre niektoré nastavenia nie je možné vybrať všetky jednotky.

■ Zapojte a obsluhujte funkciu Čistička vzduchu (Air purifier) vnútorných jednotiek



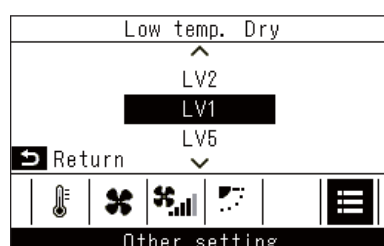
- 1 Stlačte [<] a [>] pre prepnutie na obrazovku „Iné nastavenie (Other setting)“
- 2 Stlačením [^] a [v] vyberte „Čistička vzduchu (Air purifier)“ a potom stlačte [☐ Nastaviť/Upraviť]
→ Na uvedenie stavu funkcie sa zobrazí „ZAP (ON)“ alebo „VYP (OFF)“.
- 3 Stlačením [^] a [v] vyberte „ZAP (ON)“ alebo „VYP (OFF)“ a potom stlačte [↩ Návrat (Return)]
→ Návrat na obrazovku „Iné nastavenie (Other setting)“.

■ Tichý režim (IDU) (Silent mode(IDU))



- 1 Na obrazovke „Iné nastavenie (Other setting)“ vyberte stlačením [^] a [v] možnosť „Tichý režim (IDU) (Silent mode(IDU))“ a potom tlačte [☐ Nastaviť/Upraviť]
→ Zobrazí sa, či je funkcia „ZAP (ON)“ alebo „VYP (OFF)“.
- 2 Stlačením [^] a [v] vyberte „ZAP (ON)“ alebo „VYP (OFF)“ a potom stlačte [↩ Návrat (Return)]
→ Návrat na obrazovku „Iné nastavenie (Other setting)“.

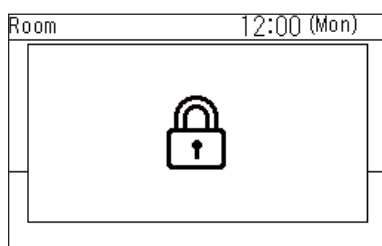
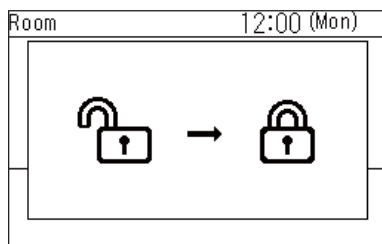
■ Nízka teplota Sušenie (Low temp. Dry)



- 1 Na obrazovke „Iné nastavenie (Other setting)“ vyberte stlačením [^] a [v] možnosť „Nízka teplota Sušenie (Low temp. Dry)“ a potom tlačte [☐ Nastaviť/Upraviť]
- 2 Stlačením [^] a [v] vyberte úroveň a potom stlačte [↩ Návrat (Return)]
→ Návrat na obrazovku „Iné nastavenie (Other setting)“.

■ Činnosti uzamknutia (zablokovanie činnosti)

Môžete uzamknúť činnosti, aby ste zabránili nesprávnym úkonom.



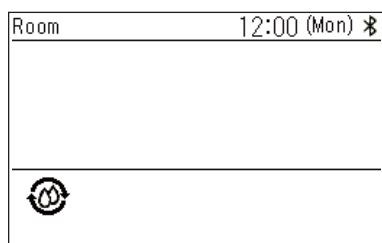
1 Stlačte a podržte [ Návrat (Return)] po dobu viac ako 4 sekundy, aby sa činnosti uzamkli

2 Stlačte a podržte [ Návrat (Return)] viac ako 4 sekundy, aby ste odomkli zablokované činnosti

- Uzamknutie funkcií je možné zvoliť. Podrobnosti nájdete v časti <Zablokovanie tlačidiel (Key lock) (Výber činností, ktoré chcete uzamknúť)>. (Strana 51)
- Po dokončení uzamknutia činnosti sa zobrazí „“.

■ Sebečistenie

Táto funkcia udržiava interiér vnútornej jednotky suchý a čistý pomocou činnosti ventilátora vo vnútri vnútorných jednotiek po prevádzke „Automatika (Auto) (Chladenie (Cool))“, „Chladenie (Cool)“ a „Sušenie (Dry)“.



- Čas samočistenia sa líši v závislosti od modelu. Pozrite si Užívateľská príručka vnútornej jednotky.
- Ak chcete vynútiť zastavenie samočistenia, stlačte tlačidlo [ ZAP/VYP (ON/OFF)] a potom po viac ako 3 sekundách prevádzky znovu stlačte [ ZAP/VYP (ON/OFF)].
- Počas samočistenia sa na diaľkovom ovládači zobrazuje „“. LED kontrolka prevádzky sa vypne.

7 Údržba

Pred údržbou vypnite napájanie.

UPOZORNENIE

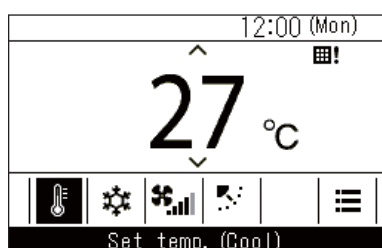
Nepracujte s jednotkou s mokrými rukami

V opačnom prípade môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom.

■ Denne

Diaľkový ovládač čistite mäkkou suchou handričkou. Umývanie vodou môže spôsobiť poruchu.

■ Čistenie filtrov



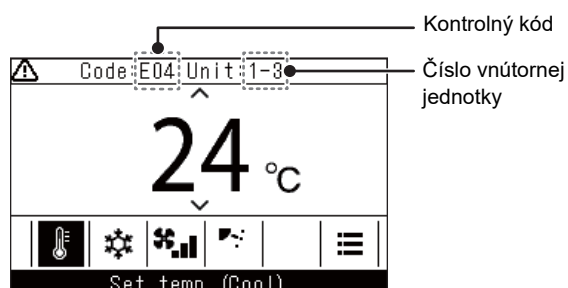
Keď sa na podrobnom displeji zobrazí „“, vyčistite filtre. (Strana 38)

(Toto sa na jednoduchom displeji nezobrazuje.)

- Upchaté filtre môžu spôsobiť nižší výkon chladenia a ohrevu.

8 Riešenie problémov

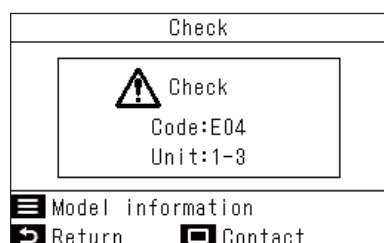
■ Potvrďte a skontrolujte



Ak sa vyskytne chyba v klimatizačnom zariadení, na displeji diaľkového ovládača bliká kontrolný kód a číslo vnútornej jednotky.

* Kontrolný kód sa zobrazí len počas prevádzky.

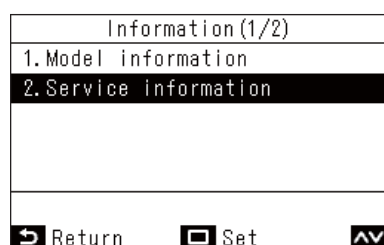
Keď sa zobrazí kontrolný kód a číslo vnútornej jednotky, stlačením [Návrat (Return)] otvoríte obrazovku „Kontrola (Check)“.



Na obrazovke „Kontrola (Check)“ stlačte tlačidlo [Nastaviť/Upraviť], aby ste zobrazili kontakty. Stlačte [Ponuka (Menu)], aby ste zobrazili „Informácie o modeli (Model information)“.

■ Kontaktné informácie pre opravu

Môžete si pozrieť kontaktné informácie o opravách.



1 Na obrazovke „Informácie (Information)“ stlačte [] a [], aby ste zvolili „Servisné informácie (Service information)“ a potom stlačte [Nastaviť/Upraviť]

Carrier Japan Corporation

336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN 416-8521 JAPAN

DEC1319022-1